新聞報

中華民國二十八年十一月一日 星期三

第一萬六千六百六十七號

今日本報五張半

售國幣六分

INCORPORATED DELAWARE U.S.A.

川康平民商業銀行上海分行遷移啓事

敝行擇於今日由法租界蒲石路遷移至公共租界九江路二百八十四號辦公特此通告（電話九七〇五〇）

救濟難民

慈善獎券

全張五元　分條一元　一次購滿十條

贈送一條

第十四期

明天開獎

行善致富・一舉兩得

開獎在即・欲購從速

售券最後一天

頭獎最高獎額獨得現鈔七萬五千元

總經銷　逢興股份有限公司

門市部　廣東路福州路口　電話九八二一四一號

特約分銷　大利公司　廣東路福州路口

●各處均有經售●

南京路日昇樓

真真　頭獎大王

發財票行　福來

慈善獎券連中四次頭獎●誌禧

大小香賓連得九次中頭馬●誌禧

●認明福來馬上發財●

本期頭獎頭馬一定又在福來票行認明英大馬路日昇樓東首福來票行選購一定穩得頭獎頭馬穩可馬上發財

慈善獎券五元可得頭獎七萬五千元・購滿十條贈送一條

上海小香賓每條二角一條可得頭馬一萬〇八十元

秋季A字大香賓每條十二元頭馬十九萬六千元

▲外埠函購郵費一角五分　電話購票請撥（九四二九二）▼

南京路日昇樓

真真　頭獎大王老牌

老匯利源

經理

慈善獎券連中五次頭獎誌禧

大小香賓連中廿三次頭馬誌禧

慈善獎券明天開獎　A字大香賓後天開獎

法商

慈善獎券十四期

明天開獎

欲得頭獎請向

南京路浙江路口　昌新和記獨行

天福來

購買定可馬上發財

秋季大香檳

南京路移至南京路木橋口

匯利元票行

慈善獎券十一月二日開獎　頭獎七萬五千元

秋季大香檳十一月八日開獎　頭獎十九萬六千元

兩種聽揀凡購滿五條再贈送一條

至十一月七日爲止以示優待

贈送康福多片劑

購康福多液劑一瓶　送康福多片劑一瓶

40 TABLETS　TABLET COD-VITOL COMPOUND　魚肝康福多片

服食康福多者。。意外之利益

證實『片劑液劑功效相同』起見；

贈送康福多片劑

康福多片劑成功之原理

康福多片劑特殊之優點

服過液劑，再服片劑不費分文，一樣補身

贈送辦法

一　贈送手續

二　註明種類

三　專差送貨

四　詳註地址

五　贈送日期

六

七

康福多片劑液劑功效相同：四大功效

美味滋補　男女老幼均喜服食

袪痰療咳　傷風咳嗽見效迅速

防治肺病　健肺強身撲滅癆菌

穩妥戒烟　安全經濟確實戒絕　戒烟方法函索即寄

片劑液劑均分純淨及含幾怪三種

各大藥房均有出售

上海　淡水路廿五至卅一號

發行　正德大藥廠

外埠批發處雲南路濟華堂大藥房

壁恒圖書公司遷移啓事

本公司自民國廿八年十一月一日起遷至廣東路五十二號新址辦公凡各種圖書雜誌均照常代訂如蒙惠顧請移玉至該處接洽可也（電話一六一八〇）

勝和精煉軋光廠啓事

福利錢莊

辦理由上海匯甯波匯款

穩妥並便利迅速有優待辦法

地址四川路三三三號　電話一六一九六號

上海市粱燒酒行業同業公會啓事

韓萬年純仙膏等漲價啓事

陽曆十一月一號起

上海名醫證明　本堂

兩種補品

人參銀耳百補膏　定價每瓶四元

秘製人參再造丸　特大號二元四　中號一元二　小號六角

同仁堂藥鋪

地址　三馬路廣西路口

電話　九三六三四號

今日半價

外埠郵購原班同件

參燕銀耳　膏丸補劑　今日特別優待

全黑驢皮膠　每斤五元六

正記機器廠

爲早經使用「象頭牌」商標並製造三鎗牌自行車燈

敬告各界啓事

姜鍾麟爲次出嗣長男義全

任鎰安女啓秀

結婚啓事

今承卜少如朱勤甫兩先生介紹於國曆十一月二日假座南京路東亞酒樓舉行婚禮恭請許秋颿先生證婚四時觀禮六時入席時值非常一切從簡諸親友好恕不柬邀敬祈鑒諒

孫增華　江蕙敏

結婚啓事

吾倆承王良甫江植三兩先生介紹並得雙方家長同意今擇於國曆十一月二日（下午三時）假座南京飯店大禮堂舉行結婚儀式以時值非常一切從簡誠恐柬邀未周謹此奉告希諸親友公鑒

王鈞燊爲舍弟鈞乾

陸漢邦爲次女雲仙

結婚啓事

茲承華鳳鳴談少堂二先生介紹於國曆十一月五日爲（舍弟鈞乾　次女雲仙）舉行婚禮時值非常一切從簡恕不柬邀敬希鑒亮

乾宅　坤宅　假座四馬路浙江路口大雅樓

通訊處愛多亞路一六〇號三樓裕大花號

上海活魚有限公司

今日正式開幕

標準

四大特點

達到顧客便利目的

適合衞生經濟原則

解決臨時需要困難

表示苦創事業信用

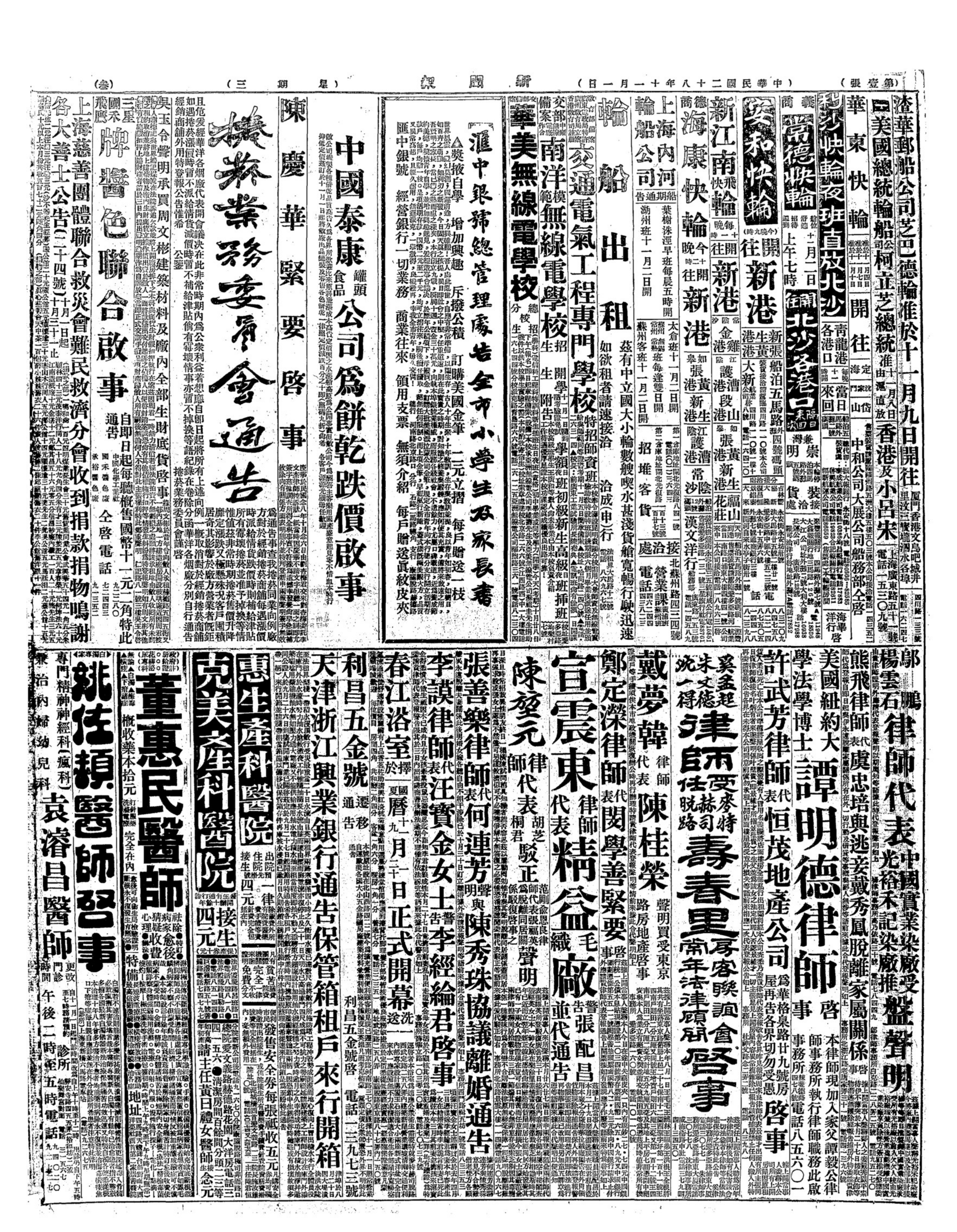
地址雲南路二三六號　電話九〇六七三

今日假座國華電台播送特別節目

購送電話致開幕詞

下午四時起

今日特價犧牲品一覽



渣華郵船公司芝巴德輪准於十一月九日開往香港及小呂宋

美國總統輪船公司柯立芝總統准十一月八日由滬直放香港

華東快輪開往定海、岱山

利沙快輪夜班直放北沙　青龍港各港口當日來回

義商常德快輪　十一月二日上午七時開往北沙各港口

安和快輪（今晚九時）開往新港　新生張黃港

新江南飛快輪　每晚十一時開往新港　常陰沙、金雞港、江陰護漕港、段山港、如皋張黃港、新生港

德商海康快輪　今晚十二時開往新港　如皋張黃港、新生港

上海內河輪船公司　船期通告
葉榭泖涇早班每晨五時開
湖州班十一月二日開
太倉班十一月二日開
蘇州常熟無錫班每逢雙日開
蘇州客班十一月二日開

輪船出租
茲有中立國大小輪數艘喫水甚淺貨艙寬暢行駛迅速
如欲租者請速接洽

交通電氣工程專門學校　特招
交部備案　南洋模範無線電學校　招生　開學十一月一日
交部備案　華美無線電學校　總校　分校　招生

滙中銀號總管理處告全市小學生及家長書
△獎掖自學　增加興趣　斥撥公積　訂購美國金筆　每戶贈送一枝
滙中銀號　經營銀行一切業務　商業往來　領用支票　無須介紹　每月贈送真紋皮夾

中國泰康罐頭食品公司為餅乾跌價啟事

陳慶華緊要啟事

捲菸業務委員會通告
且危受經華洋各烟廠代表開會議決在此非常時期內為公衆利益着想應自即日起將所有上述向例如遇捲菸漲價時暫不派給情貨減價時暫不補給津貼倘有霉壞情事亦暫不掉換等語紀錄在卷除分函華洋各烟廠分別自行通告外用特登報公告惟希　經銷商鋪　公鑒
捲菸業務委員會謹啟

吳玉令聲明承買周文彬建築材料及廠內全部生財底貨啟事

三星　國禾　飛鷹　牌醬色聯合啟事
自即日起每聽概售國幣十一元二角特此通告
中國化學工業社　國禾醬色廠　承裕醬色廠　全啟
電話　九三二八〇　七二四四三　九一三五二

上海慈善團體聯合救災會難民救濟分會收到捐款捐物鳴謝
各大善士公告（二十四號）十月一日起十月三十一日止

郞鵬律師代表中國實業染廠受盤聲明
楊雲石律師代表光裕禾記染廠推盤聲明

熊飛律師代表虞忠培與逃妾戴秀鳳脫離家屬關係啟事

美國紐約大學法學博士譚明德律師啟事
本律師現加入家父譚毅公律師事務所執行律師職務此啟
事務所　電話八五六〇一

許武芳律師代表恒茂地產公司為華格臬路廿九號房屋再告各界切勿受愚啟事

奚孟超　朱文德　沈一得　律師受麥特赫司脫路壽春里房客聯誼會常年法律顧問啟事

戴夢韓律師代表陳桂榮聲明買受東京路房地產啟事

鄭定灤律師代表閔學善緊要啟事

宣震東律師代表精益毛織廠警告張配昌並代通告

陳彦元律師代表胡芝桐君駁正范剛僉恩良律師代表張福英為脫離同居關係駁復啟事之聲明

張善樂律師代表何連芳聲明與陳秀珠協議離婚通告

李謨律師代表汪寶金女士警告李經綸君啟事

春江浴室擇於國曆十一月二十日（夏曆九月二十日）正式開幕　洗一送一

利昌五金號遷移通告
利昌五金號啟　電話一三九七三號

天津浙江興業銀行通告保管箱租戶來行開箱

惠生產科醫院
出院一律　住院先付　接生四元

克美產科醫院
接生四元

董惠民醫師
概收藥本拾元　完全在內
祛除病家疑慮　猜病收費　心理療法
特備地址

姚佳頓醫師啟事
專門精神神經科（瘋科）
兼治內婦幼兒科
袁濬昌醫師
門診時間　午後二時至五時　電話

晉西南戰事激烈
蔣鼎文飛晉督戰
傳華軍於前晚收復大寧

△快訊社重慶三十一日電　據華方軍訊、第十戰區司令長官蔣鼎文將軍、因晉省西南戰事、甚爲緊張、已親赴前線督戰、聞晉南及晉中一帶之華軍、已發動全線總攻擊、向同蒲路沿線各要點之日軍進襲、牽制進犯呂梁山脈之日軍後方、

△重慶三十一日電　晉西血戰、昨仍進行未已、寬抵大寧日騎三千餘、二十六日與華軍在城西古縣鎮等對峙竟日、二十七日復集全力來犯、華軍浴血抗拒、斃日軍達七百餘、二十八日日已有一部突入城廂、展開巷戰、該股日軍旋即被殲滅、迄今該地已在混戰狀態、情況不明　華某部生力軍劉正參雲往援、開始反攻中、

▲重慶三十一日電　隰縣以北之水頭鎮、昨爲華軍奮勇攻克、劉正會同大麥郊華軍、兩路進擊該池、鄉寧城外爭奪戰甚烈、自吉縣至大寧一綫、雙方混戰不已、昨戰事愈趨猛烈、華軍已將增援部隊均調前方參戰、

▲重慶電　興集電　鄉寧迤西地區發生激戰後、日軍五百餘、由下麥田島嶺原分援林山廟岳家嶺、被華軍佔有利地形、將其全部包圍、殲滅殆盡、桑家嶺日軍被華軍截成數股、紛向鄉寧分竄、狼狽不堪、桑家嶺村山廟遂被克復

▲重慶三十一日　陝息華軍在晉西南作戰即將明朗展開、蓋第十戰區總指揮官蔣鼎文將軍、已命陝境精銳十五萬過黃河、協助晉西廣大地區中華軍、大舉掃蕩日軍、據悉黃河沿岸華軍防務已如鐵壁、

汾西　隰縣　大寧　蒲縣　吉縣　鄉寧　襄陵

▲快訊社重慶三十一日電　據此間所接消息、晉西南呂梁山脈西南麓、中日兩軍仍在鏖戰中、日軍清水部隊曾於本月廿七日一度侵入大寧、但經華軍日來猛烈反攻之結果、日軍即不支敗退、死傷甚衆、聞華軍已於昨晚收復大寧、并繳獲大批軍械、鄉寧日軍亦已陷華軍重圍、鄉寧指日可下、

▲洛陽三十一日電　盤據長子日軍二千餘、炮十餘門、在猛烈炮火掩護下、向石哲鎮進擾、鏖戰至烈、爲半月來所未有、經華軍×部左右衛擊、斬獲甚衆、迄廿七日止、日軍已潰竄城內、華軍仍圍攻中、

蔣委員長在南嶽
會召開軍事會議

△快訊社香港三十一日電　據華方消息、中國最高軍事當局　預料日軍將於最近期內再度進犯長沙、已諭令第九戰區司令長官薛岳將軍、加緊鞏固長沙週圍之防禦工事、聞蔣委員長日前曾赴湘省之南嶽、召第九戰區高級將領陳誠・薛岳・白崇禧等、舉行軍事會議、面授第二次湘北大會戰機宜、

▲重慶卅一日　浙北華軍沿粵漢鐵道近日大事準備中、在湘北華高級將領、亦在密切指示未來大戰機宜、日方亦在粵漢路作積極準備、以防華軍向北伸展、洞庭湖中日艦裝運　亦見忙碌、據華方稱在短期中華軍　將再給予湘北日軍更大之打擊云、

△汨羅三十一日電　某夜有日軍三百餘、向王街坊(七步東南)方向進動、與華軍發生遭遇戰至二十八日晨、殘日紛紛向北潰竄、遺屍二百餘具、

▲快訊社香港三十一日電　今晨此間接重慶外人報告、證實蔣委員長已於昨日乘機飛往不明地點、會晤白崇禧陳誠等將軍、商討湘北未來作戰機宜、

▲路透社三十一日重慶電　中國陸軍發言人今日在每週檢討戰況時、述及長江北岸漢口以西之日軍行動頻繁、據稱、參加湘北前線軍事行動之日軍若干、近已自長江南岸、調往對岸漢口以西、駐贛北之日軍、則溯江被調往漢口云、但發言人並未言明是否認此等行動與日軍可能的立即循長江進犯有關、或僅係調防而已、發言人續稱、湘北前線中日兩軍、隔新牆河對峙、華軍一隊已在岳州以南渡江、華軍炮隊則轟擊長沙東北公路上之通城云、

▲桂林三十一日電　廿九日晚、華軍某部進擊羊樓洞以東關山嘴之日軍、激戰三小時、斃日軍百餘、毀汽車七輛、

▲汨羅三十一日電　華軍挺進隊、已神速深入日陣、極形活動、某日在臨湘東之談家、(羊樓司以南)與日軍遭遇激戰甚烈、殲日甚衆、殘日向北潰敗、華即佔領談家、

▲修水三十一日電　華軍昨日向武寧進擊、日軍頑強抵抗、華軍猛烈衝擊、再四衝殺、一度衝抵城北關、與日軍激戰多時、斃日軍無算、旋城郊日軍大隊增援、華軍復攻戰時許、安全撤回、

津英總領履新

▲香港卅一日電　津訊、新任津英總領事華德、昨日抵此履新、

西駐「滿」公使呈遞國書

▲快訊社哈爾濱卅一日電　據此間所接消息、西班牙駐日公使兼駐「滿」公使維哥、昨晨在長春覲見「滿洲國皇帝」傅儀、呈遞國書、

浙贛閩等省
廣設傷兵之友社
目的在謀傷兵福利

▲贛省某地三十一日電　第×戰區傷兵之友社、爲籌謀傷兵福利而組織、自開始進行以來、首即着手建立機構、總社之下、設立支社、支社下、復廣設立分社、就經濟繁榮、交通便利、或傷兵醫院所在地之縣市、爲設立支分社之標準、經總社遴聘當在黨政軍法學領袖、及社會熱心人士分任正副社長、及社務委員等職、所有計劃設立之各支社、現均次第策動成立、茲將社名及社長姓名探錄如下、(一)屬於浙江者、計有衢州(邵舜)金華(徐梓林)麗岩(許蟠雲)寧波(郭持平)溫州(許宗武)紹興(杜偉)六支社、(二)屬於江西者、計有上饒(易希亮)浮梁(鄧景福)南城(張掄勳)寧都(蔡六丁)四支社、(三)屬於福建者、計有福建(陳琪)南平(黃玲吾)建甌(陳林榮)永泰(王夢古)龍溪(蘆君豫)龍岩(韓涵)長汀(劉天予)七支社、(四)屬於安徽者有屯溪(香鶴飛)支社、(五)尚有浙贛(張覺吾)特別支社、總計全戰區設十九支社、各支社所屬分社、亦經分別推動、已有多處成立、綜觀情形、機構即經充實、此後各項工作、當可充分發揮效能云、

※ ※ ※ ※ ※ ※

日本軍人理智未恢復
目前東方無和平
胡適大使在美之演詞

▲美聯社紐約卅一日電　中國駐美大使胡適博士、昨日受美國中國協會主席奪特勃倫之邀請、出席阿斯托利阿賓會、來賓中有前任菲列賓總督麥克考少將等、席間胡適博士向來賓演說稱、目前東方並無早日和平希望、渠稱『日本國內及世界各處、無人有使日本軍人階級恢復理智、接受某於公平及平等之和平權力、』渠預測中日戰事將繼續數月或數年之久、渠末稱『中日戰事之結束、須俟中國能獲致公平及榮譽和平之保證時、始能如願、』

美人募款救濟華貧民

▲美聯社紐約卅一日電　中國平民救濟聯合會爲募集每年經費、昨日宣布十一月七日至八日在紐約唐人街舉行『開放節』兩日、十一月九日在彼爾旅館舉行『一碗飯』運動、屆時中國駐美大使胡適博士將爲貴賓、宴後舉行跳舞、聯合會主席羅斯福上校(前任羅斯福總統公子)聲稱、『我人不能希望救濟中國所有難民六千萬人、但我人能以「開放節」及「一碗飯」運動收入所得、拯救多數生命、並減少難民之痛苦、』

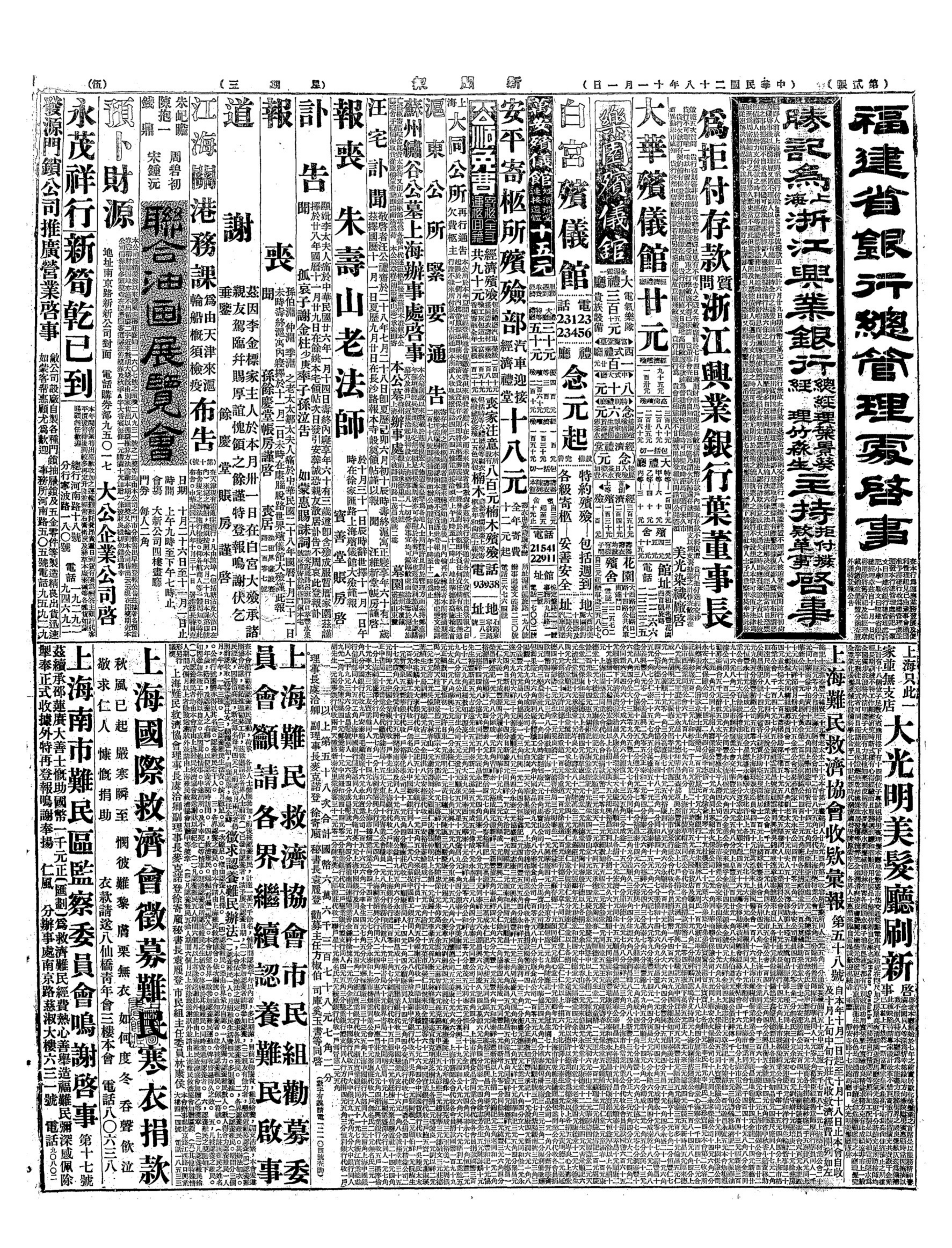
國府命令

▲重慶卅一日電　國府卅一日命令　監察院監察委員李宗黃呈請辭職、李宗黃准免本職、此令、

今日要聞

▲晉西南戰事激烈蔣鼎文飛晉督戰
▲蔣委員長在南嶽召開軍事會議
▲常州西南戰事激烈日軍傷亡千餘人
▲日機襲西安洛陽及贛省各地
▲財部通告辦理外幣定期存款
▲義大利內閣改組親德派退出
▲王家庫昨發生鎗殺案





福建省銀行總管理處啓事

爲上海浙江興業銀行總經理葉景葵經理竹淼生主持拒付撥款單事啓事

爲拒付存款質問浙江興業銀行葉董事長

美光染織廠啓

大華殯儀館

經濟禮廳 廿元

經濟殯殮 九十五元 一百卅元

高尚殯殮 三百八十元 二百八十元 二百卅五元 一百六十元

包括一切

大禮廳 特等一百四十元 甲等一六十元 乙等一四十元 丙等一三十元

殯舍 三四五十元

館址 英租界愛文義路花園西首凱旋路

電話 二二二六六 二二二二五

樂園殯儀館

大禮廳 電氣樂隊 貴族設備 三百十五元

西式禮廳 一百廿元

中式大廳 八十元

特別禮廳 念六元

經濟禮堂 念元

經濟殯殮 三百五十元 二百四十元 一百三十元 一百元

花園殯舍 自三元起

電話 三五七七 三〇二二

白宮殯儀館

電話 23123 23456

禮廳 念元起

設備完善 特約殯殮—包括週到 各級寄柩—安善安全

地址 大西路

萬安殯儀館

經濟禮堂 進接遺體 十五元

大禮廳 三十元　特等禮廳 五十元

優等殯殮 四百 三百 二百六十元

經濟殯殮 一百 一百三十 一百五十元

包括一切

電話 21541 22911

館址 憶定盤路

安平寄柩所殯殮部

汽車迎接 經濟禮堂 十八元

全年寄費 十二元起

所址滬西凱旋路一九八號　辦事處愛文義路二三〇號　電話三六七六四號

公順免費寄柩全年運柩回籍

經濟殯殮 共九十元

喪家注意 本所設有八百元楠木殯殮

電話 93938

地址 石路東首寧波路三八三號

上海大同公所欠費柩主再行通告

滬東公所緊要通告

蘇州繡谷公墓上海辦事處啓事

本公墓上海辦事處 寧波路四川路口

汪宅訃聞

敬啓者汪公禮齋於二十八年七月二十八日即夏歷己卯六月初十辰時壽終滬寓正寢享年六十有一歲茲擇國歷十一月一日夏歷九月廿日在長沙路報本寺設奠領帖謹以報聞

汪維新堂帳房謹啓

報喪 朱壽山老法師

於十月三十一日辰時辭世擇十一月一日午時在徐家滙路上海殯儀館大殮謹報

寶善堂賬房啓

訃告

顯妣李太夫人痛於中華民國廿六年一月十四日壽終內寢享年六十有三歲遵即含殮成服暫厝家園茲謹擇於廿八年國曆十一月廿九日在餘姚本宅領帖次日發引安葬誠恐親友散居訃告不周哀此登報計聞

孤哀子謝金柱少庚率子孫泣告

如蒙惠賜誄詞

報喪

孫伯淵 仲淵 季淵 之老太太鄒太夫人痛於中華民國二十八年國曆十月三十一日未時壽終滬寓內寢擇於十一月二日未時在康腦脫路世界殯儀館大殮謹此報聞

孫餘慶堂帳房謹啓

道謝

茲因李金標家主人於本月卅一日在白宮大殮承諸親友駕臨弁賜厚誼愧領之餘謹特登報鳴謝伏乞垂鑒

餘慶堂賬房謹啓

江海關港務課布告 (第十號)

爲由天津來滬輪船概須檢疫

聯合油畫展覽會

朱屺瞻 周碧初 陳抱一 宋鍾沅 錢鼎

日期 十月二十六日至十一月一日止

時間 上午九時至下午七時止

會場 大新公司四樓畫廳

門券 每人二角

預卜財源

地址南京路新新公司對面　電話購劵部九五〇一七

大公企業公司啓

永茂祥行新筍乾已到

總行河南路十八號　電話一九二九二

分行寧波路一八〇號　電話九四六九二

發源門鎖公司推廣營業啓事

敝公司設廠自製各種門鎖抽屜鎖及五金零件等製造精良出貨迅速如蒙客帮惠顧尤爲歡迎

事務所河南路五〇五號電話九五九二九

上海只此一家並無支店 大光明美髮廳刷新啓事

上海難民救濟協會收欵彙報 第五十八號

自本年十月二日起至十月十八日止本會自收及十月上旬中旬行莊代收救濟經費開列如左

以上第五十八次合計國幣六萬六千三百七十八元七角二分

理事長虞洽卿　副理事長麥克諾登　徐寄廎　秘書長袁履登　勸募主任方椒伯　司庫奚玉書等同啓

(數字有誤請電一二一〇四號查詢)

上海難民救濟協會市民組勸募委員會籲請各界繼續認養難民啓事

上海難民救濟協會理事長虞洽卿　副理事長麥克諾登　徐寄廎　秘書長袁履登　市民組主任委員林康侯

上海國際救濟會徵募難民寒衣捐款

秋風已起　嚴寒瞬至　憫彼難黎　膚栗無衣　如何度冬　吞聲飲泣　敬求仁人　慷慨捐助

衣款請送八仙橋青年會三樓本會　電話八〇六三八

上海南市難民區監察委員會鳴謝啓事 第十七號

茲續承邵蓮賡大善士慨助國幣一千元正(匯劃)爲救濟難民經費熱心善舉造福難民彌深感佩除掣奉正式收據外特再登報鳴謝奉揚仁風

分辦事處南京路慈淑大樓六三一號　電話九〇八〇二

本報再加批價一分啓事

自歐戰爆發、紙張運價兵險等費、均增以致價格飛漲、而本報售價低廉、告收不敷、招徠不得已自十一月一日起、酌加批價一分、稍補虧蝕、希讀者諒是幸

滇省試植金鷄納霜樹

成績甚佳正謀推廣

△快訊社昆明卅一日電　此間當局、近厲行種植金鷄納樹之運動、惟須待至十年後、方能有所收成耳、試植之地點、係在滇越鐵路經過處之河口、幷由中央政府加以津貼、據此間專家之意見、現在雲南所植者、計有三萬六千樹、佔地一百廿畝、其樹發之收成、平均當有一千八百公斤、即可取得金鷄納霜一百八十公斤、惟須俟第七年至第十五年之後、又在雲南南部、南橋境內、亦選地二萬畝、以種植此樹、幷分爲十區以經營、此外尚另擇地二百畝、充爲金鷄納樹苗圃之用、依一般人之希望、在六年內、此間當可開成製造金鷄納霜工廠、而此藥製成後、則雲南之瘧病與瘧疾、定可爲之絕跡云、（編者按蘇聯農場、試植此樹、已育成一年生之新品種、春種秋收、以之製藥、病者服之並無耳聾等副作用、）

日機襲西安洛陽

擲下大批炸彈　平凉受損最重

△香港電　據華方消息、昨日日機多架分炸西安洛陽、洛陽警報自下午一時四十分起至晚九時始止、日機共投燒夷彈一百五十六枚、房屋多處、悉成灰燼、但死人不多、因事前撤退、又日機六十五架、分批向陝甘西安一帶轟炸、以平凉損失較重、計投彈約二百枚、毀屋五十間、死二十八、傷十七名、

常州西南戰事激烈

日軍傷亡千餘人

華軍第六十三師等奉命進擊　城郊戒備日軍陷入極度恐慌

昨日據常州避難來滬者談、爲策應湘北戰事、牽制日常州西南一帶中國正規軍一方兵力、特由中國最高軍事當局派遣第六十三師等共三萬人左右、從宜興與張渚及溧陽一帶根據地、分數路向北進攻日軍據點、及鐵道沿線、各該正規軍於接奉命令後、即配備充分、向北疾進、其中一部當於上月廿五日在常州隔湖以西夏溪鎮、與日軍遭遇、發生激戰、經華軍數次衝鋒、將駐守於該鎮之日軍二百名、殲滅大半、殘餘日軍、即向城中急電呼援、奈常城所駐日軍、爲數不多、而華軍攻勢驟急、常州「警備司令部」即電華中日軍事當局告急、爰由徐州蘇州兩處、調派日軍五千名趕來援救、陸路由武溧路武宜路向夏溪一帶前進、並派汽艇五六十艘、向沿隔湖之埠頭東安厚餘等鎮進援、日機復不時飛往轟炸、夏溪鎮被圍日軍、即乘機奔圍北竄、現華軍已越過夏溪、正向北猛攻中、東安鎮前曾爲日軍登岸侵入、但經華軍猛烈反攻後、日軍以死亡過多、即登艇逃竄、自此次戰事發生以來、因華軍進擊規模範圍、均較往昔爲大、故日軍極爲恐慌、一星期來、鐵路公路日軍運頻繁、且在城中拉夫甚烈、城中居民、被拉者已有四百餘人、復自蘇州等處拉來二三百人、故一般居民、亦皆恐慌萬分、全城街市、中下流社會男子、幾將絕跡、凡被拉伕子、均強迫穿着日軍制服、爲日軍搬運糧彈、甚有押往前線、充當前鋒者、經一星期激戰後、日軍死傷達一千五百名左右、而中國伕役亦大半慘亡、經日軍連日用汽車船隻載運來城在公共體育場火焚、其由上海調往之所謂「和平同盟軍」亦死亡甚衆、日軍經此極大打擊後、在城郊及鐵路沿線、嚴密戒備、

※　※　※

日機轟炸贛省各地

▲吉安三十一日電　日機十一架、三十一日晨、分批襲贛、吉安玉山均遭轟炸、第一二批、各一架午前分在贛城南城南豐廣昌寧都興國贛州萬安吉安上饒鳳山等縣窺察、第三批十二時許、侵入吉安、投彈數枚、華無損失、第四批七架、下午四時、竄至玉山、投彈轟炸、

▲上饒三十一日電　今日下午二時十五分、日機七架、自浙贛東海面日機場起飛經麗水雲和景寧江山等處、竄至玉山、投彈多枚、均落荒郊、華無損失、

渝緬機抵仰光

▲路透社三十一日重慶電　直接航務之第一架運郵載客飛機、可望於今日飛抵緬甸首都、該機係中美合辦之中國航空公司之第三十九號雙引擎道格拉斯飛機、載客十一人、與駕駛員及無線電員各一人、昨晨九時自重慶起飛、午前十一日四十分抵昆明、稍後續飛、午後四時二十分、在臘戍着陸、因天色垂暮、故駕駛員決在臘戍停留一宵、而於今日續飛仰光、

綏蒙人反正

▲五原三十一日電　烏蘭察布盟烏拉特前後中三旗淪陷區內、受日軍壓迫已久、自綏省府積極推進蒙務以來、各該旗紛紛內向、日昨三公旗王公各派其協理等之官吏西來投誠、表示擁護中央、並報告該旗被日軍壓迫、抽撥壯丁、強派駝牛馬羊牲畜、爲數至夥、蒙民莫不憤慨、情願反戈、刻當局已妥爲撫慰、令其努力報國云、

湘北華軍大捷

盛世才通電祝賀

▲重慶三十一日電　此次湘北大捷　舉國歡騰、各方紛紛通電致祝、業已陸續披露、茲又有新疆盛督辦世才●李主席溶、通電祝賀、原文如下、（銜略）抗戰爆發、兩載有餘、前方忠勇將士　在我最高統帥蔣委員長堅決領導抗戰之下、屢挫日鋒、過去台兒莊平型關及鄂北大會戰諸役　、風聲所播、已足使日閥喪膽、乃侵略者野心不死、此次湘北之役、竟傾十萬大軍以謀我、企圖一舉而下湘垣、幸賴我××兩長官、指揮得宜　各路將士、効命馳驅　卒能出奇制勝、此種空前偉大之勝利、實樹中華民族復興之先聲、捷音傳來、萬衆騰歡、世才等遠處邊區、爲爭取最後勝利計、惟有努力鞏固抗戰後方工作、並號召全疆民衆、貢獻一切物力財力、援助前方、以期早日完成抗戰建國之偉大事業、謹佈區區、佇候明教、盛世才溶叩、（十二日）

緬人同情中國

抵抗日本

▲路透社卅一日昆明電　此間某報頃載一文述及日人在緬甸教唆的反英宣傳之失敗、該報訪員會晤甫自緬甸抵此之若干華人據稱、緬甸人明瞭日方使入緬甸之任何企圖、均非國家之福、英政府嚴格監視、代日方工作者之結果、已有效的遏止破壞活動、僧侶亦在親日而代日方工作者之列、該報批評緬甸對中國之態度稱、英法今方有事於歐洲、而日本則更與緬甸接近、故許多緬甸人之意見、均以爲應援助中國抵抗日本云、

※　※　※







上海分號南京路三六一號

珠

電話九四五一一九七五一三

財部通告辦理 外幣定期存欵

▲重慶卅一日電　財部爲舉辦外幣定期儲蓄存款、頃發出通告云、査儲蓄爲養成國民之優德、發展經濟事業之要因、歐美各國、採之最早、用洽集成鉅款、調劑農礦工商各業之儲金、我國儲蓄、向不發達、自二十三年七月公布儲蓄銀行規則、各銀行儲銀日有增加、較歐美儲蓄發達國家、仍瞠乎其後、且所辦儲蓄、僅限於普通儲蓄、而於特種儲蓄、尙待辦理、茲抗戰建國並進之時、提倡儲蓄、以獎勵國民節約、運用儲金、以開發資源、實爲刻不容緩之舉、且近據各地報告、旅外華僑及國內商民、或以業務關係、或爲謀辦經濟事業、恆欲於國家銀行預存外幣、以備將來按期支付、而減少匯價隨時上落之危險、本部核此情形、旣屬正當之需求、自可特予便利、特規定外幣定期儲蓄存款辦法、由中中交農四行辦理、而由政府特爲保障、俾上述旅外華僑及商民、得以安心經營事業、實於發展經濟有裨、其法幣折合外幣儲蓄存款、除中中交農四行辦理外、並准凡經本部核准辦理儲蓄存款之銀行、亦得呈准本部辦理、四行應予轉存之便利、除函中中交農四行聯合辦事處轉知四行尅日開辦外、特將外幣定期儲蓄存款辦法開列於後、俾衆周知、特此通告、外幣定期儲蓄存款辦法、㈠外幣定期儲蓄存款、(甲)此項存款、存戶得以英美法及其他經政府核准之外幣、存入銀行、到期時、照所存外幣支取本息、(乙)此項存款利率如左、期限二年三年四年五年、利率四厘五厘六厘七厘、㈡法幣折合外幣定期儲蓄存款、(甲)此項存款、存戶得以法幣按照銀行商牌爲價、折購外幣存入銀行、作爲外幣儲蓄存款、到期時、應向原存款地點之原銀行支取本息、(乙)此項存款期限三年四年五年、利率二厘二厘半三厘、(丙)此項存款最高額每戶以法幣兩萬元折購存儲爲限、

郭泰禎任 貿易分會代表

▲快訊社重慶卅一日電　據華方消息、實業部頃任命郭泰禎爲中央貿易委員會滇省分會代表、該分會設於昆明、將於十一月一日正式成立、按郭泰禎君、爲現任中國駐英大使郭泰祺之弟、

▲路透社　三十一日、昆明電　郭泰禎於昨日自渝飛抵此間、將於今日分晤雲南省主席龍雲將軍與省立富滇銀行苗董事作禮節上之訪問、郭泰禎接見新聞記者時、對於雲南剋正進行之建設工作、尤其爲苗氏所已從事之工作、表示欽佩、並稱渠將步苗氏之後塵云、

日外省開會 商處置中國事務

▲路透社三十一日東京電　今晨外相野村外次谷正之及外務省高級人員開會討論中國「新中央政府」之具體程序、預料中國事務處將於明日開會詳細討論處置中國事務問題、及關於中國「新中央政府」產生應付第三方面列强在華利益事、聞首相阿部外相野村陸相畑俊六海相吉田藏相靑木及其他大員均將與會、日日新聞今日載文評論該問題、謂日本現漸近解决中國事務之目的、而將以建設中國新「中央政府」爲其標識、同時將調整日本與第三方面列强之關係、目前顯尙未正式商妥辦法、但野村外相日內似將接見駐日美大使格魯、交換日美兩國間情報之意見云、朝日新聞關於此事、深信野村外相會晤美大使格魯時、似將請其承認日本刻在中國進行之大規模軍事行動、一如前外相有田近於舉行英日會議之際所請駐日英大使克萊琪爵士而經其表示同意之所爲、野村似將請格魯承認日本尊重美國在華權益之誠意與努力、且將請該大使注意日本建設「東亞新秩序」之決心、決不能爲任何方面之反對或干涉所搖動、縱美國在取銷一九一一年美日商業與航行條約後繼之以禁止軍火運日、或用他種方式對日實施經濟壓力、亦在所不顧、美日兩國間之懸案今共有六百件之多、俟野村與該大使商妥總原則後、將移歸當地解決云、

日對津租界 封鎖加緊

▲快訊社天津三十一日電　此間日軍對英法二租界之封鎖、今日起突又趨嚴厲、「日憲兵命所有自英法租界前往日租界及華界之行人、均須在出入口處脫去衣服鞋襪、由日方人員噴以消毒藥水、據日方稱、此舉完全爲預防傳染病而作」、

▲美聯社天津三十一日電　日本哨兵對於英法租界出入口處之限制、忽又加緊、凡由英法租界進入日人勢力區域者、不論任何國籍連美國人士在內、皆須先站立於一據稱已消毒之蓆上、由日兵以石灰酸液、分灑於各人之皮鞋上、據稱此爲防疫工作、日兵執行此項工作時、亦向外人表示歉意、並稱「原諒」、同時此間英租界之外籍警務人員、將增加十名、惟無一爲日人、此點殊出一般人之意料、因英日警務協定固曾規定添用日人警官也、聞新增十名外籍警官中、五名爲住天津之英人、其中蓋勃旦爲美聯社之通訊記者、其他三名、前曾在上海工部局警務處中服務者、

膠東日軍潰退 棄屍二百餘具

▲鄭州卅一日電　山東膠東一帶、日軍連日糾集兩千餘、廿三日拂曉、分路向華軍進犯、華軍分頭迎擊、往返衝殺、極爲激烈、血戰半日、日軍不支、棄屍二百餘、分向高密昌邑平度濰縣等處潰退、

▲山東某地三十一日電　魯村自華軍克復後、殘日狼狽竄逃、該村附近殘日甚衆、又日軍三四百名、向南廠附近進擾、經華軍包圍、損失過半、殘日突圍潰走、劉魯村南倪莊石瑰九山等處、均無日蹤、

港小輪觸水雷

▲美聯社香港三十一日電　今晨零時十分鐘、有小火輪一艘、拖民船數艘、於開入香港港灣時、因違反海軍巡邏艦之命令、致觸及封鎖線上之水雷、小火輪及民船等當經炸毀、計死四十八人、幸而未死者、僅有十一人、















義大利改組內閣
齊亞諾聯任外長
其他閣員完全更調
親德派均不能立足

▲哈瓦斯社三十一日羅馬電　內閣已於本日午前改組、除墨索里尼首相所兼領各部與齊亞諾外長而外、其他各部部長均已更動、陸軍部長兼參謀長與法西斯黨秘書長、亦已易人、先是、職業團體部長郎滞尼、文化宣傳部長阿爾菲利、匯兌管制部長盆納利、農業部長羅森宜、交通部長裴宜、公共工程部長季格利、陸軍部次長兼陸軍參謀長巴亞尼將軍、航空部次長兼航長參謀長伐萊將軍、首相公署機要秘書伐賽洛諸人、於午前曾同向墨索里尼首相提出辭呈、首相當即予以接受、並決定新閣人選如次、首相兼陸海空三部部長墨索里尼、外交部長齊亞諾、(仍舊)殖民部長(原係首相自兼)戴魯西將軍、(原任殖民部次長)職業團體部長李克西、(原任次長)文化宣傳部長巴伏利尼、(新任)匯兌管制部長李嘉迪、(新任)農業部長泰西那利、(新任)交通部長范都利、(新任)公共工程部長賽萊那、(新任)陸軍部次長索杜將軍、(新任)陸軍參謀長格拉齊亞尼上將、(前任阿比西尼亞總督)航空部次長兼空軍參謀長普利哥羅將軍、(新任)首相公署機要秘書魯索將軍、(新任)此外另設一署、專司沼澤地改造城市事宜、而以孟宜尼爲署長、又法西斯黨秘書長斯達拉斯任職已八年、茲調任法西斯黨軍參謀長、所遺之缺、以黨元老穆蒂繼任、此人曾在義國與阿比西尼亞戰事期內、任空軍飛行員、卓著功績、並在西班牙國內戰時、與阿爾巴尼亞之役居重要地位、厥後任爲法西斯黨海外黨部總監督、以迄於今、此外文化宣傳部長阿爾菲利、已由墨索里尼首相任命爲大使、尚未授以實缺、各報評論內閣改組事云、前任陸軍參謀長巴利亞尼將軍、文化宣傳部長阿爾菲利、法西斯黨秘書長斯達拉斯諸人、素以親德著稱、茲已相率去職、此層大可注意云、

▲哈瓦斯社三十一日巴黎電　義大利國內閣改組事、頃由此間政界人士加以評論、咸謂義國對於歐洲現行局勢、尤其是對於德國、必以嚴格保持政治獨立爲旨、於此又可得一明證、該國首相墨索里尼澈底改造內閣、原已不止一次、惟此次解職各閣員、均係德義兩國邦交最密切時在位之人、其中文化宣傳部長阿爾菲利、法西斯黨秘書長斯達拉斯、對於德義兩國相接近一事、主張尤力、均以「羣衆導師」之資格、在民衆方面擁有重大勢力、而又素以親德著稱、然則義國此次內閣之更迭、意義深長、自爲法國官方所重視矣云、

蘇外長所發演說
未必有何反響
即使性質重要英法亦漠視之
史丹林演說將爲各方注意

▲路透社三十一日巴黎電　對蘇聯外長莫洛托夫今日對蘇聯最高議會發言時或將作蘇聯和平運動、但此間人士對之、殊形冷淡、巴黎時報稱、無論此種運動、由蘇聯領袖發動之或直接由希特勒爲之、勢必同歸於失敗云、巴黎晚報稱、如莫斯科一言、能在英法稍獲反響、則在希特勒將爲出乎意外之展緩執行死刑、然英法併此少許滿意亦不願給予之也、故莫斯科縱發此言、英法亦無人重視之云、

▲哈瓦斯社三十日莫斯科電　蘇聯最高議會定於明日舉行臨時會議、俾將波蘭白俄羅斯與西烏克蘭兩區併入蘇聯一事予以批准、並由外交人民委員長莫洛托夫發表重要演說、說明外交政策、德國各報咸謂莫洛托夫或當宣佈將德蘇兩國現行友好條約、改爲軍事同盟條約、但此間各外國觀察家則謂一切驚人的發展、雖屬可能、但蘇聯在明春以前、未必變更現行態度、意者莫洛托夫當重言申明德蘇兩國睦誼、並說明現行戰事曠日持久之責任、當由英法兩同盟國負之、總之、蘇聯雖以保守中立爲言、但其態度實有偏袒德國之處、此於蘇聯政府最近處理美國貨船「弗林特城」號被扣案經過情形可以見之、今後此種左袒德國之態度、或竟變本加厲、原屬可能、特此間外交界人士則謂、德蘇兩國成立友好條約一舉、並未產生預期結果、土耳其國對於英法兩國所負擔之約束、始終信守不渝、甚至進一步相與締結互助公約、此其一、義大利國仍嚴以守中立爲事、此其二、美國參議院經三星期之辯論、卒將軍火禁運中立法案表決通過、此其三、芬蘭國問題乃至羅馬尼亞國貝薩拉比省問題迄未解決、此其四、準此而論、若謂蘇聯行將與德國作進一步之合作、旨不甚近情云、

▲海通社瑞典京城卅一日電　據瑞典政界人士觀察蘇聯外交人民委員長莫洛托夫、今日下午在蘇維埃最高會議開會典禮中所發演說、持無若何重要申明、但共產黨書記長史丹林、十一月七日於蘇俄革命紀念日所將發表之演說、則極爲各國所重視云、

▲海通社芬京三十一日電　據此間接莫斯科消息、蘇聯最高會議訂於今晚召開特別會議、此間接獲此項消息後、極表注意、相信討論問題、將有兩種、㈠西烏克蘭與白俄羅斯之併入蘇聯、㈡蘇芬關係、

希特勒
興奮過度

▲哈瓦斯社三十一日倫敦電　每日民聲報頃載稱、德國元首希特勒、日來神經興奮、性情暴躁、臨事猶疑、現仍留居柏林、日與各閣員暨各將領舉行會議、間或藉音樂電影以消遣、觀察西線之行、雖傳之已久、但何日成行、尚無確期、希特勒既係該國最高統帥、凡所決策、勢必予戰局以重大影響、國防軍總司令季德爾將軍惟恐其貿然作何決定之後、各將領各閣員不能不奉令惟謹、而事實上或亦無法付諸實施、爰乃追隨左右、不敢暫離須臾、益希特勒關於作戰方針、有時主張在西線大舉進攻、有時則又主張大舉轟炸英國、患得患失、一籌莫展、故迄今尚無所決定、此外、各將領咸認外交部長里賓特洛浦之爲希特勒謀士、成事不足、而貽誤實多、俱思有以去之、此種運動、業已日見有力云、

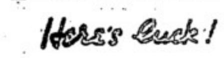
※※※

英發表白皮書
詳述德當局虐待人民情形

▲哈瓦斯社三十日倫敦電　政府頃於本日發表白皮書、詳述德國當局虐待人民情形、略謂、英國政府原不欲披露此種文件、第因德國政府之無恥宣傳、足以淆亂聽聞、爰乃決定予以發表、俾國人及世界各國均能明其真相、德國政府嘗以各國虐待日耳曼少數民族爲言、詎知其所以待遇本國人民之方法、以視歷史上最黑暗之時代、初無二致、據英國官方所獲消息、希特勒曾經下令猶太人之居住集中營者、倘有違犯規則情事、即應加以鞭笞、按之此項規則、猶太人不准在工作時飲水、違者即須受刑、且此輩猶太人不准患病、非健在即死亡、絕無因病休息之餘地、又據英國駐維也納城領事報告、該城居民曾在美國領事館前、毆打猶太人、直至美國領事不忍目覩、要求警察加以制止、始乃停止、該領事并在去年十二月間電稱、「余相信德國倘係民治國家、則該國當局凡負有此種虐政之責任者、凡被民衆逐去、即須推至牆角執行槍決」、此外德國國社黨黨員對於各國僑民亦復多方凌辱、英國臣民時在街市被國社黨衝鋒隊隊員所襲擊、甚至英國駐德大使館館員一人、亦曾受辱云、

※※※　※※※

三葉化粧品廠啟事





雅典尼亞號沉沒事　英向美提供保證

非觸及英方水雷　實為一潛艇擊沉

▲路透社卅一日倫敦電　駐美英大使洛齊安奉英政府訓令、對於雅典尼亞號沉沒事、向美政府提供保證如下、㊀雅典尼亞號未載有金銀或債券、亦未裝載鎗炮軍火或爆藥、㊁雅典尼亞號之沉沒、非觸及英方水雷、非為英潛艇轟炸、亦非因英驅逐艦炮擊、更非由內部爆炸所致、但據英政府所得之證據、實為一潛艇所轟沉、㊂雅典尼亞號並無武裝、㊃英國未有於雅典尼亞號此次航程完畢時、將其改作武裝商巡艦或其他任何攻具之意、㊄雅典尼亞號大副柯泊蘭已宣誓繕具供詞、證明渠從未與船客安德森討論船上有炮與否之問題、且在事實上船上並未裝載鎗炮與軍火云、

弗林特城號赴漢堡

▲同盟社據由斯特克霍姆三十日挪威來電、被德海軍扣留之美艦弗林特號、三十日下午由茂曼斯克港抵瑞典特洛姆索港、旋於下午四時向漢堡出發、該船現在似由德人駕駛、

▲哈瓦斯社卅一日丹麥京城電　時報駐瑞士國京城訪員頃來電稱、美國貨船「弗林特城」號、業於昨日午後駛抵挪威國脫隆波埃島、仍懸德國國旗、船上除原來各船員而外、并有德國水兵十八名、德國駐該島領事暨該島挪威當局曾會同登船視察、該船旋於午後四時、在挪威國驅逐艦一艘監視之下、駛出該國領海云、

▲哈瓦斯社三十日華盛頓電　關於美國貨船『弗林特城』號被扣留一案、國務院頃接駐德代辦基爾克來電稱、德國外交部當局、曾以口頭通知、謂此船究在何處、迄無消息、赫爾國務卿并向報界發表談話稱、國務院正就此案所引起之各種問題、尤其是美國輪船船員今後之安全保障問題、縝密加以研究、但方式如何則拒不加以說明、

三十一日巴黎電　法國海軍部頃發文告、謂十月二十八日德國官報報告、自開戰以來、德國潛艇僅喪失三艘、實則法國海軍所擊沉之德潛艇尚不止三艘、而英海軍所毀者更無論矣、開戰以來、法國商船損失六艘、共四萬一千噸、而德國商船之被法國拘捕者、計有四艘、亦足與喪失相抵、此後尚有德船三艘共一萬九千噸、現為法國所利用、故法國商船自開戰以來、僅減少二萬二千噸、約及法國航海商船總噸位百分之一云、

芬蘭商船爆炸沉沒

▲路透社三十日倫敦電　芬蘭商船卓恩號(一二三九噸)、今日在北海中發生爆炸、不足十分鐘即行沉沒、船員二十四人、有乘救生艇逃生者、亦有躍海待救者、邀二十分鐘後、有挪威船尖摩耶號(一、一五三噸)經過、將躍海諸船員撈起、而乘救生艇者、亦被該船救起、今夜在英國東海岸某港登陸之遇救船員、共有十九人、內有九人因受微傷、或因疲乏過度、已送醫院療治、

英國貨輪又被擊沉

▲路透社三十一日倫敦電　英貨輪卡恩摩納號、(四・六六六噸)現已沉沒、船員三八、聞已失蹤、其他船員四十一八、則已於今日乘救生艇登陸、據某船員語人、該輪絲毫未得警告、即發生猛烈之爆裂、在二十分鐘內立即沉沒、上述失蹤之船員、係被困於甲板之下、大約已被炸殞生云、

法德船隻損失比較

▲路透社

鎗決舊犯以容新犯

▲路透社三十一日巴黎電　據巴黎晚報稱、德國秘密警察領袖希木勒、已開始肅清監獄之工作、希木勒為主席之委員會稱、彼等將擯除目前之仇敵、及拘禁於收容所之人、閱自十月十九日起、被槍決者已逾千人、巴黎晚報謂此舉之目的有三、㊀鏟滅嫌疑犯、㊂使人有



行政院會議

▲重慶卅一日電　行政院十月卅一日開第(四三八)次會議、出席孔院長、張副院長、及各部會長官、孔院長主席、軍政外交兩部部長口頭報告軍事及外交情形後、即討論議案、茲擇載報告及決議各案如下、報告事項、㊀秘書政務兩處、報告、內政部近以各省禁烟事項、中央應派員分組視察督促、請組設各省查禁種烟督察團、業經由院指示查禁種烟督察團、應組設㊀四川㊁西康㊂雲南㊃貴州㊄陝甘㊅福建等六團、由該部指揮監督、㊁秘書政務兩處報告重慶市政府現擬營建郊外市場住宅工廠、訂有重慶郊外市場營建委員會組織規程、及郊外市場營建計劃大綱、經院召集關係各部審查、並由院核定施行、㊂秘書政務兩處報告內政軍政教育三部轉據陝西軍管區司令部呈報、南鄭縣長余正東兵役科長呂紹態、辦理役政、卓著成績、請准該縣長以專員存記、該科長以縣長存記、經院指定軍內兩部辦理、討論事項㊀院長提議、安徽省政府委員兼主席廖磊、服務黨國、卓著勛勞、乃因積勞成疾、竟以逝世、擬轉請褒揚、以彰忠藎案、決議呈請國民政府明令褒揚、㊁山西省政府電該省第七區行政督察專員關民權、一門忠義、請予褒獎案、決議特令嘉獎、頒發獎金五千元、任免事項、院長提議任命邱椿為江西省政府委員案、決議通過、又政院決議李品仙為皖主席、

中央紀念週　馮玉祥演詞

▲路透社三十一日重慶電　軍事委員會副委員長馮玉祥將軍昨晨在中央黨部紀念週席上發表演說、謂中國唯有先行自助、然後始能獲得外國之援助、中國目下所採取與英法親善之政策、固須繼續、此外更須努力促進中美與中蘇之友誼、馮氏又促中國與被壓迫之各種族及國家合作、以抵抗侵略、並力言下列各事之重要、㊀實行立憲政府、㊁播傳三民主義、㊂肅清漢奸份子、

浙關加緊緝私

自財政部對內地運滬土貨致電上海市商會指示結匯辦法後、行駛滬甬線之航輪、均紛裝在甬滯留之土貨來滬、前日到滬之中意公司德平輪、承裝各種土貨達二萬餘元、以紙類為最多、據該輪船員見告、最近因結匯問題發生、運滬土貨一度中斷、寧波方面出貨未告間斷、致滯留甬鎮兩地出口土貨、為數約數十萬、目前各輪正積極裝運、短期間尚難出清、現浙海關對於進出口貨之查驗工作、自財部限制土貨結匯後、已特別嚴緊、慎防私運出口云、

回族軍民築成西北公路

蔣委員長犒賞十萬元

▲美聯社重慶三十一日電　據今日此間官方消息、中國西北各省之公路、多由馬氏回軍協助築成、此外自四川至新疆之公路亦多得力於回軍、除築路之外、回軍之從事抗日戰爭者、亦復不少、聞從事修路工作之馬氏回軍、經常有二萬名、至於甘肅新疆間之公路、即甘肅直達蘇聯邊境之公路、曾由馬氏動員十二萬男女而後築成者、全線長一・一七二公哩、橋樑一百座、全長一九四〇公呎、路寬十公呎、所經之處、即為往者之絲道、兩旁植有林木、誠一壯觀、蔣委員長聞此路成、極為高興、特撥十萬元犒賞回軍、

所長懼、㊂騰出餘地以便繼續捕人、

國防及金公債昨首次還本付息

基金由部撥出專款備儲　由中央銀行等十足付款

國民政府為籌措抗戰軍需、及收換金類・外幣・外匯・國外有價證券以充救濟費用、發行民國二十七年國防公債及金公債、㊀國防公債五萬萬元、年息六厘、發行於去年五月一日、㊁金公債年息五厘、發行於去年五月一日、分關金票一萬萬關金、英金票一千萬鎊、美金票五千萬元　以上兩種公債、均定今年十月三十一日、首次還本付息、業已由財政部於指定稅收擔保項下撥出、交中央銀行、收入國債基金管理委員會該兩公債戶帳、業於昨日起由中央銀行及其委託之銀行、十足還本付息、據新聲社記者向金融界探悉、上項公債發募、認購者甚為踴躍、惟上海方面因情形特殊、並無正式勸募機關、所以此次首次還本付息、上海並無付款銀行云、





特効良藥



哮喘丸



一服喘止痰消

芬蘭代表團 三度赴莫斯科 與蘇聯賡續談判

▲海通社芬京三十一日電、據此間消息靈通方面探悉、蘇聯政府對於芬蘭提出下列六點提議、（一）芬蘭採取發展蘇芬商務之步驟、（二）埃倫特羣島維持原狀、易言之即不再在該羣島設防、（三）芬蘭將芬蘭灣之霍格蘭齊斯范里拉樊薩利突特斯各島割讓蘇聯、許其改爲海軍根據地、（四）卡利里亞某某區域之解除武裝、包括漢哥港在內、（五）芬蘭獲得卡利里亞之里爾拉以作補償云、

▲哈瓦斯社三十一日芬蘭京城電 芬蘭國代表團由駐瑞典國公使巴西基維領導、定於今晚八時三十五分第三次前往莫斯科、與蘇聯政府賡續進行談判

▲海通社芬蘭京城三十一日電 芬蘭代表團訂於今日上午九時三十五分（東歐時間）首途前往莫斯科、府繼進行蘇芬談判、芬蘭政府連日與各黨領袖暨國會議員舉行會議、對蘇聯建議應持之態度、各方意見完全一致、並已書就文件、交代表團攜往莫斯科、

▲路透社三十一日芬京電 芬蘭代表團定今夜起程赴莫斯科、據此間報紙消息、當芬蘭代表團上次往莫斯科時、美使館高級人員曾以美總統羅斯福之私函送交芬蘭首席代表巴錫基維、該函表示美總統對芬蘭之同情、並請以談判進行情形相告、

▲海通社丹京卅一日電 據此間接芬蘭京城電報、芬京政界人士現皆討論蘇芬兩國之間、有締結「區域互助公約」之可能、該項公約、將規定芬蘭灣爲封閉水道、兩締約國互相對於在該區之利益、將根據平等原則加以承認云、

▲美聯社芬京卅一日電 據芬政府今日宣稱、國會中之各黨各派對於芬蘭蘇聯之答覆、意見完全一致、聞芬蘭政府之答覆對於蘇聯要求於芬蘭國境設立海空或陸軍根據地之一點、完全予以拒絕、據此間政界觀察、蘇芬之間、即使有爭端發生、依照一九三二年之蘇芬不侵條約、亦僅有調解之餘地、未必立即訴諸武力行動也、

波捷奧阿諸國代表 均將出席國聯大會

▲美聯社倫敦三十一日電 國聯大會將於十二月三日舉行、駐英蘇大使邁斯基將任主席、大會則定於十二月四日舉行、英法蘇皆將派遣代表出席、波蘭捷克阿爾巴尼亞與地利阿比西尼亞皆將各派遣代表出席、大會主要工作即爲通過一九四〇年預算案、否則國際勞工會即無法繼續工作、國聯原定於九月中開會、但因歐戰之爆發、致延期至今、據政治觀察家之意見、國聯會中將不論及歐洲戰事、因諸中立會員國皆不願被牽及、但戰爭之陰影必將籠罩日內瓦、則屬必然、波蘭在法成立之臨時政府仍將派遣代表參加、將與蘇聯一同出席大會、英法等國家已承認義大利之吞併阿比西尼亞、亦將與阿代表再度聚首一堂、此皆將成爲極窘之事實、有一極難解決之目的、若任阿代表出席、則將攻擊義大利、若不任阿代表出席、則將爲全球所詆譏、謂彼等並非爲正義而戰、僅爲本身之利益而已、大會除討論預算案外、並討論組織「經濟社會問題中央委員會」之問題、此委員會乃一非政治性質之組織、美國巴西以及其他非會員國家、皆將被邀參加、此委員會將包括二十四會員國及專家八名、

德政府任命之波蘭行政長官弗倫克氏

德改用汽油代用品

▲路透社三十一日倫敦電 據此間所得消息、德國運輸部現諭令國內現有之商用車輛、改用汽油代用品、

紐約世界博覽會 昨晚閉幕

▲哈瓦斯社三十一日紐約電 紐約世界博覽會、自去年四月間開幕以來、各地人士之前來參觀者、總數不下兩千六百萬人、茲已定於今晚閉幕、而於明年五月二十五日重開、但一般人預料、屆時各國之參加陳列者、或當較本屆爲少、此在各報則謂、世界博覽會之舉行、足以象徵國際間誠意云、

印孟買與比哈 兩省府辭職

·因不滿印督所發言論·

▲路透社三十一日孟買電 孟買省與比哈省大會黨政府均已辭職、現信皆因不滿意於印督最近所發關於印度自治領地位之言論所致、按印督之言論、以白皮書發表之、內稱、英政府於戰事終止時、甚願與印度各社會政黨團體之代表及王公會商、以期獲彼此之輔助與合作、對印度政府聯邦制作所願有之修正

義國發生 撞車慘劇

▲海通社米蘭三十一日電 羅馬開米蘭之快車、與米蘭開羅馬之快車、發生互撞慘劇、出事時、開往羅馬之火車、以每小時九十公里之速度前進云、火車二節已搗毀、屍體已發現十一具、未經掘出者、尚未計入、清除搗毀之火車、頗爲困難云、

▲海通社米蘭三十一日電 火車在米蘭附近互撞後、撞死人數、已增至十五名、其中有新聞記者一人、死於醫院中、目前留住醫院者、尚有十八人、其他旅客僅受微傷、失事原因、由於開車之機師、未能注意信號云、

荷蘭通至德國邊境鋼鐵大門、實行關閉、並派重兵駐守、



西線天氣放晴 炮隊又形活動
飛機亦更加活躍

▲路透社卅日巴黎電　今日西線氣候轉佳、軍事較為活動、摩塞爾河與萊因河間許多地點之炮隊、開炮轟擊、以引敵方回炮、俾偵察機得覓見德軍之炮位、協約軍之飛機所獲之消息甚多、殊堪滿意、德飛機亦甚活動、

▲哈瓦斯社卅一日巴黎電　半官方面頃就前綫戰事形勢發出消息稱、「天氣業已放晴、軍事行動又復積極、德國飛機多架、頃於本日初次侵入法國領空偵察、我方驅逐機當即升空攔截、高射炮隊亦即開炮轟擊、並擊落德機一架、創其數架、另一方面、我國飛機數架、亦曾飛往德國陣地、並深入後方偵察、旋均安然飛返根據地、此外、敵我兩軍、又作炮戰、為時甚久云、

▲路透社卅一日巴黎電　今日小巴黎人報載稱、羅列克方面盛傳德軍總司令白羅斯志將軍業已辭職、若干報紙載有荀京消息、謂前任德意志銀行總裁沙赫特及前經濟部長與某報主人胡根堡、均已由德國出亡云、

▲美聯社巴黎卅一日電　昨日西線戰事、因大雪情形、薩爾流域、遂趨沉寂、瑞士邊境之佛日山上、已開始積雪、據協約國空軍隊長之報告、天空氣候、已在零度以下、英國遜王溫莎公爵、於冒雪視察前線後、囑速即以羊毛織品及寒衣等輸往前線、溫莎公爵視察摩塞爾河與萊茵河間之法軍前線、至斯特拉斯堡停止、蓋該處當時受德軍猛烈炮擊也、上星期末、因前線風雪交加、戰事並不激烈、阿爾卑通至義大利各隘口、均為大雪遮沒、上星期德軍猛烈炮火現已減少、過去廿四小時、戰事集中於薩爾以北及薩爾白魯根以東、該處法軍炮隊擊退企圖建造前進陣地之德軍、

巴爾幹半島 蘇義角逐

▲哈瓦斯社卅一日瑞典國京城電　瑞典日報頃登有駐柏林訪員來電稱、蘇聯與義大利國正在鉤心鬥角、均欲在巴爾幹半島擴展勢力、此事甚為德國官場所注意、據聞蘇聯擬要求保加利亞國准其在黑海沿岸港口構造海軍與航空根據地、保國政府殊難予以拒絕、義國則欲在巴爾

汎美商務會議 定今日舉行

▲海通社華盛頓卅一日電　汎美大會建議之商務會議、訂於明日在此間舉行、由美國商務部次長諾白爾任主席、會議目的為促進南美各國與美國之商務關係、議事程序中最重要之條款、為財政及信用借款問題云、

日維新黨黨人 行刺宇垣

▲海通社東京卅一日電　此間今日始宣佈、日本前任外相宇垣中將、本年六月間、旅行日本北部時、曾遇刺未中、兇手當場拘獲、日內當在東京法院開審、據稱、該兇手乃日本所謂「維新黨」黨人、該黨黨部設於東京、兇手直認行刺不諱、並稱彼行刺宇垣之動機、因宇垣阻礙日本之「維新」云、

甘地將恢復政治生活

▲海通社三十一日北京電　據倫敦方面接獲加爾各答消息、甘地將恢復政治生活、甘地將領導印度國民大會、印度人士預料甘地將獲全部執行權云、最近數年間、甘地已退出政治生活、僅偶然參加國民大會之委員會而已、倫敦各報並未發表甘地參加政治活動之原因、但甘地之再度領導印度國民運動、顯然由於目前之緊急局勢云、

英德雙方 空軍活動

▲美聯社倫敦三十一日電　此間官方昨晚正式宣布、英國驅逐艦隊一隊、昨晨在多革班克與德國轟炸機二架交戰、眾信德機一架被迫降落海中、驅逐艦上並無死傷、按多革班克介於英國與丹麥之間、為英國在北海封鎖區之中心點

義國將與希臘 訂不侵條約

▲哈瓦斯社三十一日倫敦電　泰晤士報駐荷蘭洛特丹城訪員頃來電稱、「據柏林消息、義國政府當在短時期內、與希臘國簽訂互不侵犯友好條約、義國見希臘國王愛麥廣限三世開曾接見希臘駐義公使梅達克薩斯、會談一小時之久、據聞此次訂約、乃由義國所發動云、

▲哈瓦斯社三十一日倫敦電　義大利國擬與希臘國簽訂互不侵犯條約之訊、頃由消息靈通人士予以證實、據稱各該國已於日前進行談判、擬以一九二八年友好條約為藍本、從而締結互不侵犯條約云、此間負責人士聞訊之餘、甚表歡迎、

駐義德使 返德述職

▲路透社卅一日倫敦電　據瑞士無線電訊、德國駐義大使麥剛森、已自羅馬啓程赴柏林、向希特勒述職、

德國將感 汽油荒

▼現存者僅供兩個月

▲路透社三十一日阿姆斯特丹電　據美國大多數陸海軍專家意見、德國所有高等汽油僅足供兩個月大規模空襲之用等語、荷蘭油專家頃評論此訊謂、在長期戰爭中、油類之供給將為德國往弱點之、一德國在兩個月後、祇得使用近代飛機所不適用之人造汽油、據美國專家之意見、一九三九年所產人造汽油為二千五百萬桶、但德國在承平時期每年已需五千二百萬桶、而在戰時則每年需一萬五千萬桶云、

德將大感 魚類缺乏

▲路透社卅一日倫敦電　此間觀察家預料、德國不久將大感魚類供給之缺乏、因英國現已封鎖德國通至北海漁場之路也、德國平時每年在北海捕魚三十萬噸、今既不能往北海捕魚、則唯有依賴波羅的海漁場耳、然波羅的海每年產魚三萬噸、僅及北海十分之一、故德國魚類缺乏之嚴重、由此可見一斑、

菲列賓 設立國防部

▲美聯社馬尼剌三十一日電　菲列賓自治邦總統奎松、今日決定增設一國防部、以現任最高法院院長西松為部長、西松將於明日宣誓就職、聞該部將羅致菲島陸空軍人才、及現在隸屬於其他各部之人才

美政府 擬發行公債

▲哈瓦斯社三十日華盛頓電　財政部長摩根曹、頃發表談話稱、財政復興公司前向國庫借款二五八、〇〇〇、〇〇〇美元、茲擬發行公債二五〇、〇〇〇、〇〇〇美元、用以償還此項債務、利率定為年息一厘、自一九四二年七月一日起、開始還本、

英人考慮 德空襲計劃

▲路透社三十一日倫敦電　泰晤士報航空訪員聲稱、此間人士、現正考慮德國最近在英境之偵察飛行及輕量轟炸、其用意係在試驗英國之防禦力量、以準備大舉進襲之可能性、大批飛機之應用、雖將增加防禦上之問題、但對於進攻問題、亦將增加、目下有一問題須待研究者、即是否以大隊飛機、飛臨空襲目的地、抑將分途由各方面會合施行轟炸、如大隊飛臨目的地、則除非有清朗之視線、欲達到所期望之目的、殆不可能、況此種大隊飛機、行動上將極感不便、對方之戰鬥機、不難將其擊散、倘使分為無數小隊、由各方面會合一處、則時間問題、又極難解決、惟一般人多以後者為然、德國如欲侵入英國之防禦而予以真正之損害者、則祇有此大舉空襲之一法云

川康興辦水利

▲香港卅一日電　渝訊、川康農田水利會、在川西康北、廣開渠道、導水入田灌溉、大部農田、已可年耕二熟、現彙辦西康雅安周公兩渠、灌田萬五千畝、

「和平同盟軍」
被徵赴杭州武進

滬西越界築路區域「和平同盟軍」、自於九月中旬組織成立後、即在白利南路及憶定盤路等處設立隊部、最近江南一帶流動部隊、為策應湘北戰事、分別向京滬滬杭沿線進擊、日來杭州常州等處、戰事甚為激烈、日軍兵力單薄、乃抽調各地「新軍」充當先鋒、日前該「軍」常英部隊突接命令、全部開往杭州作戰、昨日「高鳳桂部」又奉令向常州開拔、該「軍」得令後、甚為焦急愁苦、但不敢違抗、祇得更換服裝、改穿日軍所發軍服、開赴杭州前線、

前晚與昨晨
滬西居民聞炮聲
傳因游擊軍與日兵
在靑浦公路上開戰

英文大美晚報云、禮拜一夜間與禮二晨間、滬西居民先後聞得靑浦公路上及徐家匯車站方面大炮聲發作、夜間為炮聲驚醒者、頗不乏人、晨間則五點至午十點半時、雖人聲嘈雜、尚復隆隆可聞從滬杭路之徐家匯而來、該路近可為游擊軍切斷據所接不詳細之消息云、禮拜一夜間游擊軍與日本兵在虹橋飛機場以西之靑浦公路上開仗、後又移至滬杭路、大約游擊軍因戰至天明、故趨德鐵路、欲與別軍會回、以便對付日本兵之攻擊、據南市來報、禮拜一下午日本兵分向就莘前去、卡車拖載小炮、絡繹於途、並有大小機關鎗在內云、

人納千分之十五軍捐、倘商人發生異言、輒予拘押處分、故現已激起商人聯合反抗、昨據虹口來人談、現各區商人、已聯合一致、準備拒絕納捐、否則將願各自歇閉或遷入租界內、覘其形勢、商人意旨頗堅決、將來難免又告停徵云、

北江西路
日崗兵增加

日軍防務、邇來在北江西路一帶又趨嚴緊、除派出武裝日軍不斷巡邏外、並於其通入特殊區域之缺口處、嚴密盤查、稍有不合、即遭扣留、行人均視通過該處為畏途、昨日下午三時、記者行近北江西路文監師路時、瞥見缺口處日軍二人已增至三人、檢查之嚴、為前次所未有、

浙特種貨物捐
奉命停止舉辦

浙江省政府（前為財政拮据、謀增加稅收、擬舉辦特種貨物捐、凡貨物進出浙江省境內者、征收特種捐、預計年可增加稅收四百萬元、經呈請中央核示、茲奉電復、令飭停辦云、

國府頒給獎章
外人熱心救難

自「八一三」戰事發生後、友邦人士頗多熱心從事救濟難民工作、或勸募捐款、或親自加入救濟團體服務、熱忱義舉、至堪敬佩、國民政府乃特予嘉獎頒給本埠國際委員會杜達等八員獎章、是項獎章已經人由渝帶放香港、日內寄滬、由關係團體代為授予、

華軍開到寶山東南
在炮台灣構築工事
縣城所駐日軍抽調一空
強抽壯丁居民相率避走

據寶山來客談、寶山城內、前本駐有日軍百餘名、但邇來因湘北晉西各戰線均告吃緊、故已抽調一空、僅留日軍十餘名而已、此外有「市警」二十餘名、尚有所謂「和平救國軍」者、悉係當地無賴份子組成、前日「縣政府」擬強迫各街保長呈報戶口抽徵壯丁、以供日方犧牲、城中居民聞訊大起恐慌、相率避走、地保亦遷至他處暫避、現「政府」權力僅及城內、離城一二里即在游擊控制中、又寶山城東南之炮台灣、新近到達華軍武裝隊伍千餘人、配備齊全、並在該處構築工事、當地居民願為服役者、並給以相當代價、

得柯牧師夫人
悄然來滬

據稱其夫猶在日人之手

世界基督教學生聯合會遠東代表得柯牧師、於六月十五日由美赴日、十月十日行將離日時、被京都警察扣留、其夫人未還同樣命運、業於上月二十九日偕同兩孩悄然離日來滬、據得夫人語人、渠迄今猶不能確言其夫婿是否釋放或仍在日人之手、聞得牧師被捕原因、係在京都散發擾亂和平與秩序之文件並傳佈無稽謠言所致云、

※※　※※　※※

越界築路「建議方案」
正提領團審核

關於工部局所擬具之解決滬西越界築路「建議方案」、據日文報載、業於上月二十六日晚由樊克令總董提交傅筱庵、惟據接近樊方之西報載稱、該「建議方案」、迄未向江灣「市府」提出、且該「建議方案」據工部局情報處語記者、現確在滬領事團之手、須俟領事團加以審核考慮、外傳種種、均係猜測之詞、因「大道市政府」堅持須將越界築路區域管理權取獲、樊方見解距離過遠、未來談判之暗礁正多、一說「市府」等已組成一「特務隊」、對滬西界外居民、進行其所設維持治安與秩序之工作、

樊克令日內
再晤傅筱庵

關於越界築路案、傅筱庵方面雖要求甚奢、似已無談判餘地、然傅仍表示願與樊克令氏再度晤談、記者昨向工部局總辦費立浦叩詢、樊總董預備於本星期內與傅會晤否、費氏答稱不知、但希望其能會晤也、據一般觀察、樊氏或於日內將局方所擬之解決方式、遞交傅筱庵、

昨為十底比期
各業安渡市場穩定
到期款之清償展期手續辦竣
四行儘量辦理貼放安定市面

昨為滬上商業之十底比期、為信用長期款之唯一總結束期、所有應須歸納之存放各款、均於昨日作大規模之總決定、各公司工廠行號對到期之款、清償及展期以及新借款、均已於昨晚如數辦竣、

……舊欠展期……
……酌放新款……

四十一家匯劃錢莊昨日到期之信用長期放款、總約一千萬元、經承借者與各莊接洽之結果、計展期至明年四底或另訂借據展期一個月至六個月者、約有七八百萬元、惟是項展期之款、均須將到期之利息如數償清、另行商定此後之利息行情、其如數清償者約有二三百萬元、以國貨事業之工廠行號為多、

……市面安定……
……各業穩渡……

中中交農四行、為安定上海市面調劑金融起見、辦理貼放委員會同業貼現抵押等放款、至十月截止、聞尚有放款餘額一千六百餘萬元、對十月底到期之款、均予以通融展期、至於金融市場依然穩定如恆、各項利率絕無變動、錢業市場洋拆昨反降一分為一角七分、市上不幸事件絕無發生、惟各莊之收解因十底關係繁忙、各莊均各自延長對內辦公時間、各業均告安渡此十底、

「財局」開徵營業稅
激起商人反抗
聯合一致拒絕繳納
否則寧願遷出歇閉

此次「財政局」以「市府」經費搜羅俱窮、乃斷然開征「營業稅」、並派「員」四出、向工商業調查資本額及營業額、除將資本額任意估定外、並強制商

全滬胃氣痛之保障

首推陳家胃痛膏

無論新久胃病貼之立癒

一經貼癒永無復發之患

本埠英租界同孚路，二一六弄永利坊，陳蘊珍堂，家傳專門胃痛膏，馳名已久，貼過者無不贊美其效力之宏大，止痛之迅速，專貼遠年近日，男婦老少一切胃氣痛，心氣痛，肝氣痛，以及胃寒胃弱消化不良，膨悶脹飽飲食不納，時痛時愈久不除根之胃痛，一經貼上立止痊痛，愈後永不復發，誠爲胃痛之救星，此膏功能暖胃散寒助消化止痛，久貼更能多進飲食有益身體非淺也，售價每張四角，加料每張售價一元，本埠路遠電話購買，或信片通知，專人送上不取送力。電話三三九九四號，外埠函購寄費加一〇只此一家並無分店購者注意。

虹口區內巡禮

居民僅及戰前十分之二

滬東一帶更覺滿目荒涼

蘇州河北 所謂日軍防守區之虹口、自滬戰發生後、中外居民曾撥遷一空、及去秋日方『復興班』領得大批經費、經辦復興市面工作、所費甚鉅、結果得不償失、近來日方認爲極度繁榮之北四川路東西華德路靶子路吳淞路乍浦路等處、僅有十分之二中外居民、其餘擁數爲日本居民商人等、空屋到處皆是、祇足粉飾外表繁榮、自外虹橋向東、每重要路口均有日軍站崗、其餘均爲一片頹垣殘壁蔓草瓦礫而已、百老匯路及提籃橋一帶、按段分成日軍艦之岸上警戒線、禁止行人通過、沿途房屋、十分之九均燬於炮火、由提籃橋以東直至高郎橋、沿途絕少行人、僅有日軍車輛往來、滿目荒涼、如入無人之境、所有日本紗廠工人、均被日軍禁閉於各工房以內、行動全失自由云、

巴輪波立茀號

在浦東被截留

拘去輪上水手兩名

美總領事將提抗議

挪威商華綸洋行代理之巴拿馬商輪波立茀輪、於十月二十六日載運貨物及煤等抵滬、停泊浦東三井碼頭卸貨、爲日人及『大道警察』所截留並監視該輪卸貨、水手兩名竟被指爲反日嫌疑拘去、該兩水手均爲華籍廣東人、聞美駐滬總領事據報後、將提出抗議云、

被扣葡輪交涉進展

日方接受釋放原則

各輪將合組中葡輪船公司

一俟接洽妥當後即行籌備

行駛中國沿海及長江下游之葡商各輪船、自爲日方扣留後、疊經葡萄牙駐滬領事向日當局抗議、迄今已六個月、仍未得解決辦法、記者昨向航業界探悉、關於葡輪事件、交涉已有進展、日方對釋放原則已答應、並調查葡商各輪、確係葡商所有、聞葡商將聯合組織中葡輪船公司、經營行駛中國各口岸之航業、一俟與日方接洽妥當、即進行籌備組織、至於公司資本及葡輪加入辦法、尚待繼續商討云、

二批分幣券

已由港起運

本週末可發行

據中行消息、中央銀行第二批分幣券五十萬元、現已由港啓運來滬、約本週內即可到埠、運到點數後、隨即發行、又據近日調查、中行第一批發行之五十萬元分幣券、現市上流通漸見增多、各處尾找困難亦大見減少、預料二批分幣券發行後、分幣缺乏恐慌、當可解除云、

咖啡店內

一德人失蹤

英文大美晚報云、德國人卡爾歐力格、年五十歲、自一九二八年到滬、至今已十一年、在東百老匯路五九五號咖啡店內任事、五日以前出外未歸、至今不知去向、其人於上次歐戰時、曾在本國海軍服役

滬甬線航程

航商仍謀縮短

擬具妥善辦法 呈防守部核議

滬甬線航輪、因停泊鎮海口外、必須依次拋錨卸貨、致航程遲緩、每班往返恆達一月之久、航商前曾計劃縮短、但未獲成功、茲向航業界探悉、航商方面、以滬甬航程遲滯、影響貨運及行旅殊鉅、故對縮短航程、仍在積極進行中、聞已擬就妥善辦法、呈請寧波防守司令部核議、一俟該部核准、則滬甬航程可縮短二分之一、即每輪每半月可往返一次、於貨運行旅俱感便利云、

……永泰駛鎮……

本市泰昌祥輪船行之永泰德平輪、日前由鎮返滬後、茲已裝貨完竣、於昨日中午照常啓椗駛鎮、又意商中意公司德平輪、定今日下午

總理誕辰

發起募捐

十一月十二日爲總理誕辰、轉瞬即屆、據聞重慶將於此日向全國舉行擴大徵募寒衣運動、本市各團體亦起而響應、惟本市徵募寒衣已在開始、擬故向本市人民募捐救災、現正由各界領袖商討中、希望於總理誕辰日募得鉅款、一俟決定辦法、即通知各團體一致推行云、

滬各界熱烈參加

寒衣代金加倍呈獻

展期至下月三十日截止

滬市徵募寒衣代金二十萬元、自上月開始推動以來、工商文化各界、一致熱烈參加、爲時僅兩月、已達徵募標的、原定昨日結束、茲各界以前線將士、寒苦抗戰、戰地難胞、流離顛沛、寒衣經費、應大量徵集、以應需要、故決展長徵募期間至十一月卅日截止、俾得儘量捐輸、屆時將照全國徵募會規定二十萬元之數、加倍獻呈、以表示滬上各界對將士難胞之擁戴與關切、

四時啓椗、凡已購票之旅客、須於十二時後憑票下船、無票者一概拒絕登輪、

法公董局公布

西藥房夜值

本埠法公董局每月公布界內各西藥房夜值應市、民衆稱便、茲探悉該局對於本月份者業已公布如次、一日十日十九日二十八日爲公衆藥房、(譯音)霞飛路六六四號、二日十一日二十日二十九日爲標準藥房、同路七一〇號、三日十二日二十一日三十日爲俄國大衆藥房、亨利路二三號、四日十三日二十二日爲普利藥房、霞飛路八八一號、五日十四日二十三日爲信誼藥房、同路八一二號、六日十五日二十四日爲普利藥房、呂班路九號、七日十六日二十五日爲法國藥房、霞飛路九四九號、八日十七日二十六日爲恩派亞藥房、(譯音)善鐘路一六一號、九日十八日二十七日爲亞東藥房、霞飛路一九一八號、

※※※ ※※※ ※※※

王家厙昨午鎗殺案
攔車開鎗死一傷一
一客由南京領欵十萬元來滬偕二客雇汽車擬乘火車赴杭　兩客得免一客重傷車夫身死　汽車當被開去至傍晚始發現

昨午十二時五十分、公共租界愛文義路王家厙花園路口、發生駭人鎗殺案、當場有一人身死、一人重傷、茲將探得詳情分誌於後、

昨日中午

十二時五十分有身穿華服之男子三人、乘坐八六九二號黑色汽車一輛由大通路駛入愛文義路朝西、經王家厙花園路口、突有預伏該處之男子數名、從路旁躍出、將該汽車攔住、各出手鎗、喝令停車、且令車中三人走出車廂、當時車內乘客以為捕房探員檢查、三人乃即先後下車、車夫亦停駛下車、詎足未立穩、鎗聲已作、車夫首先中彈、一中腹部、一在腿部、當即倒於王家厙花園路轉角六〇七號門口、三乘客見狀大駭、即拔步奔逃、奈

彈如聯珠

其中一乘客亦同時為鎗彈擊倒、傷在胸部、仆於六一六號門首、開鎗者見目的已達、立即行蹤上該汽車、自行駕駛入王家厙花園路向西折入卡德路向南疾飛而去、其餘兩乘客則於鎗鳴時亡命逃避、當經附近崗捕聞聲趕來、立即用電話報告新閘捕房、立派大批中西探員前往調查、一面召救護車將兩受傷人車送山海關路工部局巡捕醫院醫治、惟車夫因傷中要害、抵院後

即行斃命

另一乘客由醫生診察後即改送海格路紅十字會醫院、當時乘客隨身帶有小皮箱一只、內貯有中國銀行現鈔八萬元、「華興銀行」鈔票兩萬元、當在下車時該皮箱留置車廂中、故此十萬元鉅款悉隨車而去、直至傍晚、經靜安寺捕房在管轄區內之安和寺路當經巡捕瞥見、報告

發現汽車

捕房派探前往設法將汽車駛回捕房、至於開鎗男子是否蓄意行劫或係另有作用、則一時無從知悉、現捕房正在嚴密偵查中、出事後捕房立即開始偵查該號汽車出發地點在何處、茲悉受傷之乘客名馮公展、慈谿人、年三十六歲、係浙江長安統源鹽公司高級職員、上月間由長安來滬、同來者尚有所謂『浙江省政府』秘書伍某、最近伍由南京『維新政府』領得

經費十萬

元、彼等兩人不時來滬、居宿於新閘路廣慶里內友人某姓家、昨日午飯畢、準備動身乘火車赴杭、當時即經其友人代叫弄口之黑牌野雞汽車一輛、車夫名金啓昌、中午十二時四十五分、伍馮兩人遂偕同另一友人在里口登車、車夫金啓昌遂踏動引擎、由新閘路向南入大通路轉灣進愛文義路向西

赴火車站

擬直駛車站、詎車至大通路西首約三百碼遠之王家厙花園路口、遂發生此驚人血案、伍某與另一友人於鎗聲中逃避得免、伍某於事後再由探員帶回捕房訊問、

五木行與法籍律師
因公費涉訟
判決償還之後　被告始行知悉　提起再審之訴

南市衖康震昌長源開泰等五家木行、於八一三後相繼遷至法租界西區自賽仲路趙主教路一帶、租借空地堆放木材、去年上季法租界工部局函知各木行限期遷讓、各木行共同委請法國籍律師達商代表致函工部局要求免予遷移、曾訂立委任契約後因限於定章未邀准許、嗣經達商律師向各木行催索公費、五家木行各出六十元交付達商、取得收據、并收回出立之委任契約、近達商律師、以當時公費、五家木行每家出三百元、祇收過每家六十元、尚少總數一千二百元、去函向各木行催索無效、達商律師遂具狀特二法院民庭、向各木行訴追公費一千二百元、並以各木行所在不明、請求公示送達、經法院據狀予以公示傳達、結果該五家木行均不到案、法院遂予一造辯論終結、判決各該木行照數清償公費、案經確定判決移付執行、各木行始行得悉有被訴追公費之事、爰由衖康木行張詠德豐昌木行馬春榮長源木行張春苞開泰木行張士毅等四人、委任吳麟坪律師代理、提出證據理由、具狀特二法院民庭、對達商律師提起再審之訴、法院據狀於昨日上午由李良推事蒞第七法庭審理、雙方律師均由律師代到、據再審原告代理律師稱、各再審原告均有地址、且有電話簿可查、不能指為所在不明、況公費一點、當時訂定三百元已如數付清、提出已收回之委任契約收據是案、請求撤銷原案判決、重為適當判決、被告由周良甫律師代表、提出當時委任人所出地點及催告信函單作證、並稱當時議定每家公費三百元、在委任契約上未書明公費數目、致收據上書明先收三百元、應請駁回再審之訴云云、庭上核詞、即宣告辯論終結、定十一月四日宣判、

四角戀愛命案兩被告
一否認一承認
二房東婦人作證 鬨警時被拒入房

本月廿三日下午五時三刻、榆林路發生一四角戀愛之桃色殺人案、死者爲揚州婦人王秀英、年三十四歲、於九年前與福州路金龍理髮店夥揚州人杜德發姘識、育有一子年六齡名小狗子、近租屋同居榆林路一八一弄廿三號前樓、但王女另與住居愛爾考克路一八二號之銅匠揚州人劉林福及匯山碼頭小工頭目周永才姘識、致演成四角戀愛、時起醋海風波、本月間杜德發與劉林福二人、曾在浙江路福園茶樓會議、初欲將周永才殺死、乃購得刺刀柄密藏於劉之身畔、於廿三日下午五時許、同至杜家、因找尋周無着、而與王秀英發生衝突、遂由劉幫同杜突出刺刀、將王殺死、事經榆林路捕房得報、飭探吳吉文將杜劉二人拘解第一特院訊押、昨晨此案由蕭培身推事升座刑二庭續訊、捕房律師蔣保廉依刑法二七一條第一款共同殺人罪起訴、並陳述案情、謂購買刺刀及在福園茶樓商議、兩被告均共同在場、此點業經包探調查無誤、繼由二房東婦人孔許氏投訴、當彼聞警上樓察看時、被告杜德發尙將房門關閉、不令入內云云、詰之杜德發仍否認殺害、而劉林福則供明此事係受杜之囑託、而犯殺人不諱、並延黃煥成律師代辯、庭諭被告押候下星期二上午宣判、

兩嚇詐案 審訊被告
一嚇詐國醫 一拘獲二人

國醫林郁靑、向居南市、戰後遷居租界平望街十二號、本年七月十五日、林突接得函件一通、假江浙邊區游擊隊第五縱隊第六支隊司令官陳毅名義、附有子彈一顆、有請酌予資助等語、林置諸不理、及至七月二十日又接一函、約往曹家渡祥生路窩接洽、林又未遵約前往、迄至月之二十八日上午十一時、突有六十六歲之杭州人龔復初持一函求見、林拆閱之下、示如不資助決不甘休、林乃一面虛與委蛇、一面即以電話報告老閘捕房、經華探目薛有文探員孫大發馳往、將龔拘捕、帶入捕房、據供乃受杭州人汪國英所囑、當經探等前往浙江路福園茶樓內將汪拘獲、帶回捕房、昨晨解送特一法院刑二庭、捕房律師汝葆彝陳明經過、以本件尙須調查、及核對筆跡、故請求准將兩被告暫行覊押候查明再行訴究云云、經瞿曾澤推事向兩被告略詰一過、即諭令還押改期再訊、

火柴廠被恐嚇盜刦

牛莊路大明火柴廠事務所經理陳祥明、本月六日接到郵遞恐嚇信、假名爲浙邊區游擊隊長王拱名義、罰缺乏餉銀、索款三千元、否則當以激烈手段對付、陳初置不理、至八日上午九時、突有靑年兩人往該所取款、出示手槍及手溜彈等、威脅陳於下午派人赴廣洽卿大中華飯店五百三十五號房間接洽、至少先給二百元、陳祗得允之、兩靑年遂去、屆時陳遣夥某姓帶款一百二十元至該號房間交付、距十三日晨八時、爰有盜匪四名、執有手槍至該廠恐嚇聲張、並用麻繩將夥友八人等細綁、刦去一千八百元之財物而逸、嗣報告捕房緝拿、前晨十時許、由戈登路捕房華探目徐德成由眼線報告、在江西路愛多亞路附近拘獲案犯龍華人沈根祥一名、帶入捕房收押、昨晨解送特一法院刑三庭、捕房律師厲志山陳述案情請爲延期、繼據事主陳祥明證明經過、質之被告供認寫恐嚇信索款有之、對於搶刦牛莊路大明火柴廠財物無關求宥、黃日昇推事諭仍還押改期再核、

闔闢零聞

美僑開鎗・判刑九月 美僑漢門於十月三十日晨在愛多亞路無端開鎗後又與汽車夫起爭執致被拘往美領署偵訊、昨晨由美核察官西爾慈以漢門犯私帶凶器、毆打車夫盜竊手鎗三罪、控訴於駐華美按察使署、經推事海爾密克從寬判處徒刑九月、交華德路西牢執行、漢門之犯上項罪案、係因酒醉所致云、

帮助運土・被捕判刑 浦東靑年楊昆黃紀明、因帮助輿昌土行運輸烟土、本月二十日在浙江路南京路口被老閘捕房弋獲、抄出烟土十七兩、併解特一院訊結、今晨提案由蕭推事判決、楊昆共同連續販賣鴉片處徒刑二年六月、黃紀明處徒刑六月、證物沒收、

佮人家中・抄獲烟具 佮人劉坤榮住居法租界望志路永吉里七十六號、前日捕房根據報告、派探馳往搜查抄出烟具烟槍烟膏等物、將劉帶至捕房、昨日午後解送特二法院刑二庭、由朱楚哲推事提審、捕房律師姚肇弟陳述案情依法起訴、訊之劉供本人並不吸食、因妻患胃疾備烟具、庭上核供、判處罰金三十元、如易服勞役以三元折算一日、其家屬即繳付罰金、劉即釋放、

私藏軍火・押候偵查 公共捕房總稽查處總探長華探長楊錫光、前日偵悉有匪類、將經過江西路福州路口、遂馳往守候、果弋獲海門人顧有春一名、帶入捕房、詰問之下、經供出有軍火、藏於法租界高恩路八十弄三十九號、遂又往查抄、當經抄出手鎗一支・子彈九粒・蓬蓬手鎗一支・子彈廿八粒・毛瑟鎗子彈九十九粒、昨晨解送特一法院刑一庭、捕房律師汝葆彝依公共危險罪暫行起訴、並以尙須繼續詳予偵查、故請求准予改期云云、經蕭燮棻推事詰訊被告一過、諭令押候改期一星期再訊、

刦案兩起

▲武定路 昨晨九時三十分、武定路東京路附近、有一行人忽被三盜攔住、一執手鎗、劫去現鈔衣飾等物共值洋二百五十元、

▲開納路 昨日下午二時廿分、滬西開納路一九五號、忽來盜匪三名、出示手鎗、劫去現鈔三十元、及金鐲一副、飛奔逃去、

愛文義路火警

昨日上午十一時二十分、愛文義路長沙路口突然發生火警、當經中央救火會驅車馳救、歷半時餘、即時撲滅、結果五十九號六十一號六十三號均被焚燬一部、起火原因未明、

短訊

▲跑馬廳路至惇信路間、增駛無軌電車、架設電線工程、業已完竣、本月內將正式行駛、

▲閘北光復路新閘橋至烏鎮路橋一段米業碼頭、現爲大直長途汽車公司佔用、豎有木牌一塊、上書大直公司用地、

▲滬人力車商擬增加租價、因人力車夫堅決反對、暫緩決議、

▲郵政局通告、標準信封改訂售價、計大號國內保價信封每枚國幣八分、中號國內保價信封每枚國幣六分、小號國內保價信封每枚國幣四分、甲種標準信封每廿枚國幣二角五分、乙種標準信封每十枚國幣二角、自即日起實行、

▲昨晨本埠三大汽油公司(亞細亞美孚德士古)同時宣佈新價格、自即日起每介侖減價一角、爲最近未有之現象、

▲英大使館商務參贊喬治、將於明年初調任駐滬總領事、商務參贊遺缺、聞將由現任商務秘書貝爾亨代理、

浦東日軍深夜開鎗 斃一夜行人

浦東陸家嘴後面有華人二名、前日午夜十二時許、在途行走、日軍近因風聲緊張、每晚出防警戒、見此夜行人二名、黑暗中遽開鎗二響、其中一人中彈倒斃、其一幸得避走、事後查得死者並非藏有武器之危險份子、即拖去掩埋了事、

南京路廣洽卿路 有人散宣傳品

昨日下午二時許、南京路廣洽卿路大新公司屋頂上突有人散下大批五色宣傳品、上載有『抗日靑年團』等字樣、

※ ※ ※

教育新聞

蔣兼主席關懷川省小學教師待遇
令所屬改善俾努力工作

(成都訊)小學教育關係國本、川省小學教員素養極薄、致各不安於位、樂而他就、蔣兼主席對於此事、特別注意、時已函喚賀秘書長國光、會商財教兩廳、於二十九年度編列預算案內、就可能程度、酌量增加、總期改善待遇、俾能努力工作、

浙省教育廳取締擅設中學
▲遷移地址亦須核准

(麗水訊)浙省府以各中學校之設立變更或遷移、均應由教育廳核准後辦理、非經核准、不得先自招生、早已明文規定、近因各縣新設立各學校、間有未經呈准辦理、業由教廳分別取締、嗣後各縣境內、如有未經呈廳核准、擅自設立中等學校分校、或高初中學生補習學校、或他處遷移辦理招生等情、應即由縣查明呈取締云、

教部令國立院校按期造報收支表
▲延不遵辦停發經費

(重慶訊)教育部近以國立各院校、對於經費收支計算表類、徵未能按期造送、影響行政效率、殊非淺鮮、爰特嚴令整頓、并規定辦法三項、一方面清理積件、一方面嚴定今後造報時期、茲採聽該項辦法如次、一、所有過去各年度各月份未造送之收支計算表冊、限於令到兩個月內、一概趕編齊全、送部審核、(普通經費計算就地送審計機關、專款支出計算、應送部核轉中央建設專款審核委員會審核、不覆送普通審計機關)、二、自令到之日起、關後各月份計算表類、應於次月底以前造報、三、倘逾限不造報、亦不申明正當理由者、予以告誡、告誡後再逾一月不報者、停發次月份經費、

(又訊)教育部以近年來國立各院校自有收入、多不足預算數額、均屬實情、惟無論收入多少、概應按月編造計算、并悉數報解、倘收入不敷抵出、即以緊縮開支、爲之補救、如確有請求補發之必要、即應編具收入計算、呈部核辦云、

浙教廳令催各縣趕辦平民小學

(方岩訊)浙省教育廳、爲浙東金衢嚴溫台甯紹處各屬城鎮之民衆教育、館平民小學之需要、會通飭各屬縣教育機關、積極籌辦、惟有少數城區、因種種困難、均未能遵令實行、故教育廳頃又令催各民衆教育館、迅速籌備設施、遵照前令、限於本年底、全省平民小學一百三十所、一律完成云、

銀行學會補校改組專科學校
▲學生程度與大學相等

本市銀行學會、近因金融商業智識、爲社會所必需、爲培養銀行人才計、特將函授及補習學校、改組爲專科學校、現已籌備就緒正式成立、其組織及行政與補習學校各異、專科學生程度資格、與大學相等、故管理甚嚴、教授認真、頗能適合教育部之規定、即學生人數共五十七人、其中十八人爲專科生、三十九人爲選科生云、

華俄夜校添設新班

法租界亨利路華俄夜校、新班原定每三月招生一次、本屆新班、爲應各方面讀者請求、特提前開班、十一月六日正式上課、此次新班、係由華人用國語講解、尤便於初學、

上海周報出版

上海周報創刊號業已於本月一日出版、注重國際·時事·經濟·學術方面、有一週簡評、有時事導論、有外論譯文、至於創刊號主要文章、有「湘北大勝的意義」「國際局勢變動中的我們外交」「建立民主政治是走入勝利坦途保證」等、

體育新聞

西報對慈善足球賽軍聯陣容之商榷
以東塞萊爲主力

自特別慈善足球大賽、決定於本月十三日舉行以後、昨日字林西報對於英法聯軍之陣容、已有論列、茲節的譯如後、自上星期六東塞萊擊敗西稲斯後、此次聯軍陣容、自將以東塞萊爲基本、至少當有四至五人入選、如左內衛海列遜、中堅傑萊、右輔麥克斯拉、右翼派爾、中鋒金塞萊、定卜選拔希望之背隊、西稲斯方面、如中堅麥司干、左輔鄧肯、左翼湯漢遜、當然亦在被選之列、如從麥冠司干之位置與傑萊衝突、則不妨置麥司干於左前衛地位、門守一職、應屬法商之鮑賽仲、當無疑義、(按西稲斯之愛根遜、爲上海第一座鋼門、但該報並未顧及)右衛一職、非法商之考萊脫莫屬、白仙傑倫之右前衛、似亦可以確定、傑傑姆華特、不啻樂中甘草、除內衛以外、祇須在左路方面、自鋒至衛、均堪任用、其他法籍球員、如中堅貝奎萊、右翼史裴士、均堪大用云、依照字林報之論列、則除傑姆特於左翼左輔左前衛三職均可應用外、其陣容有如下列、

海列遜(東塞萊)	麥司干(西稲斯)	
鮑賽仲(法商會)	傑萊(東塞萊)	傑姆華特(西稲斯)
愛根遜(西稲斯)	貝奎萊(法陸軍)	鄧肯(西稲斯)
考萊脫(法商會)	仙傑倫(法商會)	塞特拉(測量隊)
		金塞萊(東塞萊)
		麥克斯拉(東塞萊)
		派爾(東塞萊)
		史裴士(法商會)

西聯足球甲組最近形勢
▲東塞萊居首位　▲麗都東華緊隨

西聯足球展開已兩週、甲組形勢、當爲球迷所關切、惟聯會因場地關係、上月內未能完成十隊齊出之計劃、致麗都東華法商及北西童四隊、迄今僅出馬一次、故英軍東塞萊隊、以兩戰兩勝之戰績、雄踞首席、東華麗都則各以一戰一勝並列第二、惟因獲勝球紀錄之差、東華獲佔二席、麗都祇獲第三、各隊形勢列表如左、

隊名	勝	負	得球	失球	分
東塞萊	二	〇	十七	二	四
東華會	一	〇	五	二	二
北西童	一	〇	四	二	二
麗都會	一	〇	三	二	二
聖芳濟	一	一	六	三	二
西稲斯	一	一	六	六	二
匯克斯	一	一	五	五	二
法商會	一	一	二	三	二
葡萄牙	〇	二	三	九	〇
西捕隊	〇	二	七	十二	〇

香港球訊
飛機球員辱罵裁判
▲將開庭會審　▲球王任法官

(香港通訊)港足球聯賽關乙組光華對飛機之役、雙方逐壘戰頗烈、結果光華以三比二取勝、比賽時飛機球員卑利、因動作過火、裁判員都茶予以警告、詎卑利竟反唇相譏、辱罵裁判、都英執法如山、當即將卑利驅逐出場、事後並據情報告足總會要求懲辦、該會特組織小組委員會、推李惠堂·伍樹…

新六盃乒乓賽

▲昨賽結果……益友Ｂ勝四二八友(六)十三對七、友邦勝華(新)十三對一、晚從甲勝浙興〇(新)十三對〇、青雲新勝銘聯(盃)十三對三、晚從甲勝交光(新)十三對〇、廣東勝綢布(盃)十三對二、源盛新勝交光(新)十三對七、廣東勝郵勝乙(盃)十三對五、浙興勝華聯(六)十三對七、廣東勝友邦(盃)十三對三、浙興勝天祥(六)十三對一、大新破浪勝中儲中(盃)十三對六、中匯勝花旗(六)十三對六、

……今日秩序……今晚七時起、友邦對晚從甲(新)、益友對天祥(六)、華聯聯對中國對黑雀(六)、大新破浪對樂溪(盃)、友邦對青雲(新)、陳茂對晚從乙(盃)、

▲本埠來函　貴報本月二十八日新聞欄內登載做會消息一則、全非事實、對做會信譽攸關、務希予以更正爲感、中華工人福益會啓

小運動場

▲港足球聯賽、南華南大破士嘉隊、結果爲五對一、李惠堂命中三球、南華華則以四比四與警察隊講和、

▲女青年會舉辦之乒乓訓練班、參加者三十人、定明日下午三時在該會大禮堂舉行總測驗、

▲漢光中學籃球隊、今日下午四時半在樂羣球場與粵光對壘、此爲漢光第一次演出、

▲鍵北乒乓隊、昨以五對二擊退餘源、

▲大衆小球隊、ＡＢ兩組、歡迎友隊約賽、通訊處、同孚路大中里二十二號、電話三四五六二朱君、

▲星週乒乓隊、以三比二挫寶衣、昨復得陳耀明助陣、以四比一克新中國、

▲工北小球隊、昨與廣義作友誼賽於工北球場、結果以七對二獲勝、工北近組乒乓隊、歡迎約賽、通訊處、克能海路一九九號北區小學校友會、

▲花影小球隊、特向各界挑戰、通訊處、靜安寺路一六九九弄四十號、

▲十七英里馬拉松長跑、原定本月五日舉行、茲展延二星期、於十二日仍在威海衛路集合起步、

▲聯奬盃小球賽、已趨結束階段、今後所排秩序、概不變更、

▲新雅乒乓隊、昨與永安作友誼賽於新雅球室、結果新雅在百餘觀衆鼓掌聲中、以十三對九高奏凱歌、

※ ※ ※　※ ※ ※　※ ※ ※

金城 西菜社

一週紀念

贈送久大精鹽牙膏

晚餐一元六角起 午餐一元二角起 樓下免收加一

贈送久大海王牙膏

地址 廣西路 汕頭路口 電話 九三一二二 九五三六九

大光明

今天榮譽獻映 (日)二時 五時半 (夜)九時

世界大導演西席地密爾空前光榮傑作 一萬餘人合演歷史偉大勇武緊張熱鬧奇情鉅片

白蓓蘭史丹妃，佐麥克利，領銜

鐵馬

雪山崩陷 火橋行車 歹徒截路 士兵搏鬥 爆炸水塔

DEMILLE'S "UNION PACIFIC"

候選電影藝術學院首獎巨片！ 普天下從來未有的千萬男女呼聲！

重見光明

中國名編影片新宗教 追逐威脅，無地容身 搭乘斥語路，有口難辯

約翰茄斐爾 四千金主角 潘麗茜拉蘭

南京

今天有話 (日)二時半 五時半 (夜)九時

頑童流浪記

米蓋羅納 傑克歐基 大文作家

瑪克妥溫名著

HUCKLEBERRY FINN

明天獻映：非常名貴特殊傑構

世界聞名提琴聖手 約夏海斐滋氏

清平樂

本片在約映，價美四四，盛空，座衰海灘片美六元金須晉氏，不前況而角元金爲座時公約片

大上海

今天有話 (日)二時半 五時半 (夜)九時

南國麟兒

血和淚的共鳴

寶貝白玲

WAY DOWN SOUTH

明天獻映：美藝音樂至尊鉅製

翠堤春曉

露薏蕾納 合演 弗那葛拉凡

奧京歌后密麗莎高琪絲三大藝人合演不朽之作

國泰

今天獻映 (日)三時 五時半 (夜)九時

新發現神童小寶貝姍弟一鳴驚人作

麒麟送子

UNEXPECTED FATHER

BABY SANDY

養兒子缺老婆 打官司鬧笑話

准明天起獻映

羅妮泰葛維蘭兒空前得意傑作

偵探小姐

十六歲小姑娘竟是第一流名探

今天日夜開映

麗都 電話：九四二一〇

花瓶秘史 "PERSONAL SECRETARY"

巴黎 電話：八五二〇五

浪漫夫人 全部五彩

光陸 電話：一七一〇〇

逍遙艷侶 COINC PLACES

金門 電話：七四四五六

雙鎗將

羅賓漢 大俠野貓 酒綠燈紅 陋巷一朵花

辣斐花園大劇場

今天日夜兩場獻演

定座電話：七一七〇〇〇

第一派王獻齋 僞君子

敬告觀衆

加明 陣容 力軍 星生 益見 堅強

上海皮膚病院

前河南大學教授皮膚花柳科專家 俞永康博士主辦

皮膚專科 泌尿專科

普通號 特別號

診時 上午九至十二 下午二至七時

爛脚足必靈

聯合油畫展評 (錢雲清)

聯合油畫展是陳抱一、朱屺瞻、鍾鼎、周碧初、宋鍾沅五位畫家所合辦的畫展。在上海，像這樣的數個同志聯合展覽作品，在近二三年間，委實不易見到，尤其是現在，什麼都感缺乏恐慌的上海，居然還有如此純藝術的畫展出現，更爲我們所欣然稱喜。

抱一先生的作品，的確是含蓄着種種優點，看了他的作品，使我得到一個極深切的啓示，就是「必須努力」決不是茫無頭緒的努力，努力的結果，一定使你不落後而繼續前進。回顧十餘年前，曾被一般青年藝術學徒所崇仰欽羨的許多畫家，眼看着一個個落後退下的實例，眞是舉不勝舉。而抱一先生則孜孜不倦，十年如一日，現在成績擺在我們面前，使我們怎能不生如此感觸。作品之輕快（如第二幅），強烈（如第四幅），活潑（如第五幅），渾厚（如第八九兩幅），優美（如第十四十五兩幅）諸種優點，是我們所不能不加承認的。

屺瞻先生的國畫，原來十分超拔。而洋畫方面則似乎傾向表現派（後期印象主義）畫家谷訶的作風。但谷訶之所以成如此作風，所以有如此之感覺，決不是絕無理由存在，而自有其形成之原因的，可以說，繪畫與書法相同，所以能自成一宗者，一定由數種原素融合而成。雖然說「繪畫」一事常爲靈感所驅使，但不注意學理的研究，則將始終徘徊於垣外，不得其門而入。「魚」是比較成功的一幅，但缺乏空氣。

鍾九先生（鍾鼎）的努力也是値得欽佩的，繪畫工夫極深，惜者總感覺缺少一種優美超拔的氣氛，以及變化太少，其中第十六幅以及「一張號外」尤推最佳，有瑪奈（即除主義之先鋒）的趣味。

從碧初先生的作品中，看出他已經有了新的轉向，這二點的確是非常可喜的事情。十六（紫菇花）十七（瓶）兩幅即爲明證，爽朗而細緻，確爲優秀作品，至於過分東方趣味，以及色彩鮮明的圖案趣味（近於一種寫實的圖案），固然一時是可以使觀者異常醒目，但絕非以繪畫爲終身事業者所應採取的表現方法。

宋先生的繪畫，我們希望他能更統一化，更有力量起來，則將來的成就，一定會合於我們的期望。

以上一點意見，似乎太爲大膽，好在諸位先生和錄者均保素稔，想來定能予以原諒。

德國漢堡大學醫學博士 前寶隆醫院兒科駐院醫師

儲麟蓀 兒科醫師

設備：本所備有X光，太陽燈，紅外線熱，透熱，膀胱鏡等，各種電療器具，並接收外界各種臨診檢驗

門診 上午十時至十二時 下午二時至五時

出診 星期日下午停診

X光檢驗免費

診所 靜安寺路803號 同孚路轉角

電話 診所 35578 住宅 39666

璇宮劇院敬告觀衆

本院自獻演「明末遺恨」以來，全滬轟動，盛況空前，惟明日（十一月二日）本院因契約關係，早經訂定由房主自用，作爲禮堂，祇得暫停一天，三日起照常公演。本劇賣座，擁擠過甚，欲觀諸君，務請先行購票，以免枉駕爲幸！

璇宮劇院

愛多亞路成都路口浦東大廈

上海劇藝社演出

魏如晦編劇 吳永剛導演

明末遺恨 即碧血花

血淚交迸！浩氣長流！

唐若青 劉瓊 趙恕 嚴斐 章志直 裴沖

客滿 每場擁擠 水洩不通 觀衆熱情 達最高峯

新闢茶樓‧上午餐票‧茶資一角二分兩種

影城拾零 (陳夫)

紹漩蘇於數年前曇躍銀壇，所敍芒畢露，厥後忽斂其光華，歸于平淡默。「王寶釧」開擴，藝壇遂伊飾代戰公主，紹小姐素具古典美，以偶張翠紅之王寶釧，純玉人一對也。最近忽出共鈴緒之製片主任，爲貫影界最年青導演新片「刺秦王」，以嚴數年來之製片經驗，共成績之美，自可預卜。

路明自演「彈性女兒」而崛起，聲譽之隆，蓋罩一切。惟路自從影以來，向不演古裝片，此次「刺秦王」中破例飾可卿一角，可見此活潑之時代女兒，而以試裝古裝姿態與觀衆相見於銀幕……

怡耳風 (瑤琤)

最近大光明戲院正在趕緊裝置一種聽筒「Earphone」的消息，大家是已經知道了。這種「Earphone」很能解決一部分不諳英語的觀衆的困難。所以我以爲這名詞大可譯爲「怡耳風」，不是比較有意義嗎？

演荀灌娘紀 (鄒習)

梁韻秋爲梅慧生之首席女弟子，在更新舞台出演，第一日飽以梅氏名劇荀灌娘打泡。……

象棋新趣殘局 許德彌編

第四零二局 現身護法

紅先勝

（昨刊驅玉心靈着法）

卒六進一	將四進一	車二平六	士五進四
將四進一	卒七平六	將四退一	炮五平六上馬五進四
卒六進一	將四退一	卒六進一	將四平五
馬四進五	炮五退三	馬四退五	炮五進一
卒三平四	士五進六	帥四平五	士六退五
將五平六	卒六進一		

天宮劇場

新建一九四〇年最新型模範劇場

特聘全才能派

顧月珍 施文韻 施春軒 施春娥 毛秀英

張麗君 張谷聲

今日日夜隆重獻演

日戲 人面桃花 夜戲 紅姑娘三救情人

明日日戲 全部碧玉簪 明天夜戲 紅姑娘三救情人 後天日戲 全部雪地尋母 後天夜戲 紅姑娘三救情人

謝誌

前日爲敝劇場開幕之期，辱承各界隆錫鼎銘，情感無似，款待未週，招待不周，此後自當致謝，並望各界多多指教，不勝感幸。

時間 日戲二時起 夜戲八時起

價目 對號廳座五角 八角 正廳四角 六角

地址：南京路廣西路福州路逍遙舞廳樓上

回力球

星期一至星期五每晚七時半起賽 星期六日下午二時起賽

杜美

野性的呼聲 "CALL OF THE WILD"

克拉克蓋博 洛麗泰楊 領銜

歐國情侶

天蟾

今天開映 戰地英魂

萬獸女王

金城

胡蝶 八集 火燒紅蓮寺

卡爾登

風流世家 ANTHONY ADVERSE

忠義雙全

光華

惠廉鮑威 茂娜洛埃

結婚十字街

活祭

西山

日光浴

雷雨

平安

埃洛弗林 奧麗佛哈佛蘭

英烈傳

西海大戲院

周璇 舒適

國華煌煌超大作

李三娘

浙江

保羅茂尼 蓓蒂戴維絲

莽漢癡情 "BORDERTOWN"

第一藩號

九星

暗裏偷香

劇場血案

辣斐

靜安

地段安全 交通便利

稀世展覽 眼皮的供養 美的表現 心靈陶醉

特種影片



康健女性

羽扇舞 漁翁捉蚌

滬光

今天祇映！

珍妮麥唐納 奈遜埃第

鸞鳳和鳴 音樂美藝歌唱不朽鉅片

"NAUGHTY MARIETTA"

明天起映 孟頓小姐

東興

申曲劇場

日夜 二時 七時半

施春 施娥 趙雲聲 周麗麗 陸愛娥

白蛇傳 文武香球

前德國漢堡大學 維也納大學 皮膚科花柳科病院 醫師

孫克錦

檢查尿道內部 直接電除病巢 根治頑固淋濁

尿道鏡

診時 上午十至十二時半 下午四時至六時

診所 靜安寺路 北成都路 修德新村

茶話

老人竊傘　訥厂

在三十日的西文大陸報上，登載了一件有趣的新聞，說：廿九日下午四時，公共租界積極路戈登路轉角處之崗捕，正在指揮交通時，其崗位上之大傘，被一年近古稀之老人，自背後竊去。其時行人車輛均甚多，老人之偷竊行為，未被覺察，後崗捕報告捕房，立向各押當查緝，卒將該老人在某押當內捕獲云云。

這位竊傘老人，膽敢在崗捕後面，衆目昭彰之時，竊去該傘，其本領與機智，着實不小。究其所以能達到目的，全在利用心理學。蓋其時，崗捕既全神貫注於指揮交通，其心目中，惟注意於車輛與行人，決想不到有人敢在彼身後，偷竊大傘。至路中行人，即使看見此老人將傘移去，亦決不疑其為竊賊。於是老人在此兩不疑之下，堂而皇之，挾傘以去矣。

語云：「人不蹶於山而蹶於垤。」又云：「明足以察秋毫之末，而不見輿薪。」大傘被竊，此其證也。「夫禍患常積於忽微，而智勇多困於所溺。」可不戒哉！

作家語錄　方任洛

世上不知有多少人，為著疏忽把自己的人生誤了：奮發、感動、做事、談話、考慮問題之類。（英在某種人是些很困難的事。（莫泊桑 Maupassant）

凡是不勞而獲的幸福，我是不屑享受的。（衛德狄 Wedekind）

我們惟一的劣點是因循，而惟一的美德是進取。（羅斯當 Rostand）

每個苦囚，都在他自己的手中，掌有著解除他自己奴役的權力。（莎士比亞 Shakespeare）

最卑劣的是那樣的民族，他不能躊躇其所有為光榮的一擲。（席勒 Schiller）

奉新戰話舊　維晨

現在贛北的奉新，正在戰鬥之中。奉新的確是一個重要軍事據點，可以說是南昌西首的門戶，所以當時保衛南昌之戰，奉新也曾互爭著力。這次反攻岳陽，為截斷對方之連絡，以及作進攻南昌之準備起見，我軍亦在力爭武寧與奉新兩據點。奉新，不但在抗戰中是個必爭之處，就是以前在內戰中，也曾演戰過。在我的郵票箋中，有一個關於這地方的特別郵戳，戳上的文字是「現因戰事阻礙，本局郵票告磬，此信郵費由投遞局向收件人收取，不得作為欠資」。

從奉新的郵票告磬，還可以談幾件類似事情：㊀前清福州鼠風票。㊁新疆航空臨時票。此兩事世界集郵人咸所深知。均係缺乏某種郵票而臨時應付者。昨閱新光郵票雜誌最新出版之七卷七期，見一「暫代郵票」之臨時戳，係民國廿七年一月七日河南彰德，戰後重設郵局，無郵應用，祇得暫蓋一臨時戳，該雜誌且附有圖版，並云因另外還有兩個郵資戳。一個是民國「十三年十一月二日奉新」發出的，一個是公歷一九二三年十一月十三日九江收到的。因為是蓋在黃褐色的牛皮紙信封上，所以銷旗就不大清楚了。

秦淮世家　張恨水著（版權所有不許轉載）（二四二）

第十八回　蘭約指瞻故有心人　作蘭容痛責無賴子

楊育權道：決不會是蘭馨，問題在你身上，她說她決不回家了，你打算要她，你就要留下她。你先不忙討論這問題，你出去看看，院子裏是不是有歹人。魏老八自不能太違背了他的話，只好走出房去，可是在走廊上他就大聲喊了起來，因道：「那個有這樣大的膽，到太歲頭上來動土，在老虎口上來拔鬚。」那邊喬媽媽喊她起來，了，楊育權向陸影笑道：提到了女人，又要問起你的話來了，你說，今天晚上，陸影一定會來，怎麼又沒有來呢，王妙軒昂起頭來，向陸影笑道，唐小春作犧牲品可以，本家斯作犧牲品，他就不幹了，天下事，就是這樣一物制一物，在唐小春手上弄去的三百塊錢，原封不動讓斯

拿了去，你是毫無猜疑，陸影立刻隨着這話站了起來，兩手同搖着道，這是毫無根據的猜疑，王先生，你也相信嗎，王妙軒也由煙榻上翻身坐了起來，右手三個指頭，捲夾了煙籤子，指着陸影笑道，這不是缺點，一老一新，我們要抬扛這件事，我參加過半段，小春在老萬全席上，向老錢借那三百元的時候，還用一點小手段，至於這後半段的事，我們當然不知道，也是我們剛才說話，說沒有那樣膽大的人，致爬到這個戶外面來竊，我們說話，她……說到這個她字，王妙軒眼睛一溜，將嘴向二春一努，低一點聲道，也是她說起，她說若要人不知，除非已莫為，你送蘭斯到車站去的時候，有人在候車室外面，看到她玩的那一套手法，很和你不平，後來他就把這話告訴了唐家，二春對於這件事，把你恨死了，你把她妹妹引到十九號去的事，她倒放在一邊，你信不信，不信，可以把她叫醒來問。

知友　補

女子為知友死，不論為情為圖，內心苦痛必相同。林黛玉臨死說：「寶玉，你好！」這是內心的苦痛。李香君女士，因受刺激，一定也要對她知友說：「你好！」[illegible]

青年

㊀看了本欄十月二十八日訥厂先生「十九歲」一文後，我不禁發生了一點感想。我自己是一個青年，我每天接觸的都是青年。可是，我仔細想想，那些十八九歲的伙伴們，有的已和老年人、中年人一樣具有世俗的眼睛，呆板的臉孔，冷酷的感情，甚至染上了暮氣，「青年」兩字不過是形容他們的軀體而已，在精神上，他們已失去了青年的成份，我們能完全地說他們是青年嗎？

人是靈肉一致的動物，他不但具有和其他一樣的一付軀體，並且具有其他動物所沒有的一付精神。可說是在過着物質和精神的兩重生活，一個完全的人，必須兼這兩種生活並行[illegible]

健康的精神，蓬勃的朝氣，純潔的思想，愉悅的心胸，頹唐、悲觀、勢利眼、卑污的觀念等等現象，都不是青年人所應有的。十八九歲的年齡，並不是一個真正的青年，還要有健康的精神才是完全的青年。（洛霓）

㊁大概十六歲到二十二歲的青年，平均在中學受教育的多，正如十六歲到二十二歲，是人生一個很重要的關節一般，中學教育也是介乎小學到大學中的一個很重要的時期，它所負的使命應該特別重大，不可有些許的隨便忽略，尤其對於青年的品性，更應加倍注意，說得重一點，品性應重於學識，因為讀書原也是學「作人」，人而無品，還論什麼學問？過去中[illegible]

還有那麼年齡的青年三個之多（並且一個是十六歲，一個是二十二歲，一個是十八與二十二之間），今歲十八歲，所以看見這篇文章，格外注意，現在本我家內的三個孩子來講，他們在八一三事變前，都在蘇州省立中學內讀書，我家住在蘇州三元坊之大太平巷內，距校甚近，無須寄宿，且蘇州風俗，不若上海之奢侈，所以甚為放心，自從前年的濮陷，青年志未定，偶一不慎，陷溺其間，其害不堪設想，所以除時常注目之所見，耳之所聞的青年墮落事實，向他們演講，作為前車之鑑外，對於其予取予求，二十二歲的孩子，每月零用，亦有一定數目，不准[illegible]

「心越定苦越少」

▲其一　前見本欄珍訊內，有某君的一則，說是「大通路一帶，近發現「心越定，苦越少」六字傳單，遍貼牆際，不知何意」云云。我看了，倒覺得這「六字傳單」，頗有一番做人道理，存乎其間。

「因為「世上芸芸衆生，大都苦在「心」不能「定」，如果「心能定」，不想非分，便可免却許多苦惱。」譬如脫雞，有口飯吃吃，已是很好了，却要投機，想發非分之財，往往財沒有發着，倒把原來的一口飯也丟了。再如，本來家裏一夫一妻，相安無事的，只為有了錢，「心不定」，要討「小老婆」，於是一夫一妻倒打破了，融融樂樂的家庭，便從此時常鬧着風波矣。前者是因「心不定」想發財，財沒發成，反而得到的是苦惱；後者是因「心不定」要娶妾，而致家庭不和，樂趣未得，所得到的又是苦惱，這樣看來，「心越定苦越少」，他的意思，不但要勸人心定免苦，並且還勸人要「知足」，因為一個人能夠知足，心便可以「定」了，然後可以「常樂」，沒有苦惱了。（恰恰館主）

▲其二　本市各處要道牆壁上，確發現「心越定苦越少」六個大字，我們不去管它這是一種商業上的宣傳呢，還是含有其他作用，不過「心越定苦越少」，這實在是一句千古不磨的格言。「小不忍則亂大謀」，往往為了一時的心不定，不忍，而吃到天大苦頭的很多，尤其此時此地的孤島居民，萬不可把心搞動，去賭湊熱鬧，或看見人家撈不義之財，而也心癢眼起來，「心越定苦越少」，叫我們看人家送上來的棒喝，我們要隨時細細地去回味它，牢牢地記著它。（許可阿森）

▲注意偽鈔　昨日因職務經手現鈔百元，均係中國銀行二十四年德納羅印鈔公司印的五元新鈔票，花紋印刷，一如真鈔，莫能辨別，茲特將其易辨處點列下，以供本報讀者注意。㊀原正面兩個金字地位之匪紋，㊁正面之「德納羅印鈔公司」七字，較真鈔略大，㊂反面之房屋為黃色，但偽鈔則稍高出一厘左右，㊃反面之底紋顏色亦甚淡，與真鈔相差甚遠，除上述數點以外，幾無法辨其真偽矣。（宋復其）

發信不多，故無覺珍貴，則余之奉新戰，未知當時發信若干，惜無從查攷，祇可視之如敝帚耳。

法律園地

租約……期滿……

數號於民國廿五年，曾將房屋之一部出租某甲，至廿七年租約期滿，因某甲欠租，延未遷讓，請答，㊀合同早經滿期，本號於日下通知某甲於二個月內遷讓，是否合法，㊁某甲若拒絕另訂新約，有何對付辦法，因決不能長期無條約也，㊂某甲能藉口合同滿期，而能要期續租否，㊃欲收回自用，用何種手續，最為妥善。（慈行）

▲答　按租賃定有期限者，其租賃關係，於期限屆滿時消滅，但期滿後，承租人仍為租賃物之使用收益，而出租人不即表示反對之意思者，視為以不定期限繼續租賃，本件於去年期滿，現如因租約期滿請其遷讓，於法未合。（鳳孝庭）

昨日本報發報時間六點卅分

經濟新聞

日商銀行猛扒 英美滙暗市突趨緊

英金一度喊軟至五便士關內

昨日本埠外匯市況。中央與匯豐掛牌悉無上落。暗市英美匯突轉緊縮。因日商銀行曝猛扒不已。兼值月底。洋行結欸較前亦繁。並英美等各外銀行供意呆滯。而吸胃頗佳。中途雖外商會稍吐塞。及華商投機家亦來拋售。然頭寸總感求過於供。全日成交頗旺。茲誌經過詳情如次。

銀行開價 外商及投機家會吐售

英匯計爲五便士二五。美匯爲八元七五。較隔昨晚收。英欸緊〇一五六二五。美略軟〇三一二五。開後因缺乏買戶。致現貨英金一度會喊硬五便士二八一二五。美匯亦會叫盤八元八一二五。惟未即成交。迨匯豐掛牌揭曉後。時外商雖來拋塞。然商投機家亦起吐售。無如麥加利銀行乘賤則扒。故未蒙影響。計外商與華商競塞予麥加利現貨英金爲五便士二五。嗣因日銀行驟來猛扒。加之有利大通等外銀行吃胃亦健。更以洋行結欸頻繁。英美等各外銀行供源不旺。頭寸殊感枯竭。勢遂步緊。

激動金市買風

收價比前轉漲六十九元

外匯回縮

外幣又俏

英美匯兌核算表

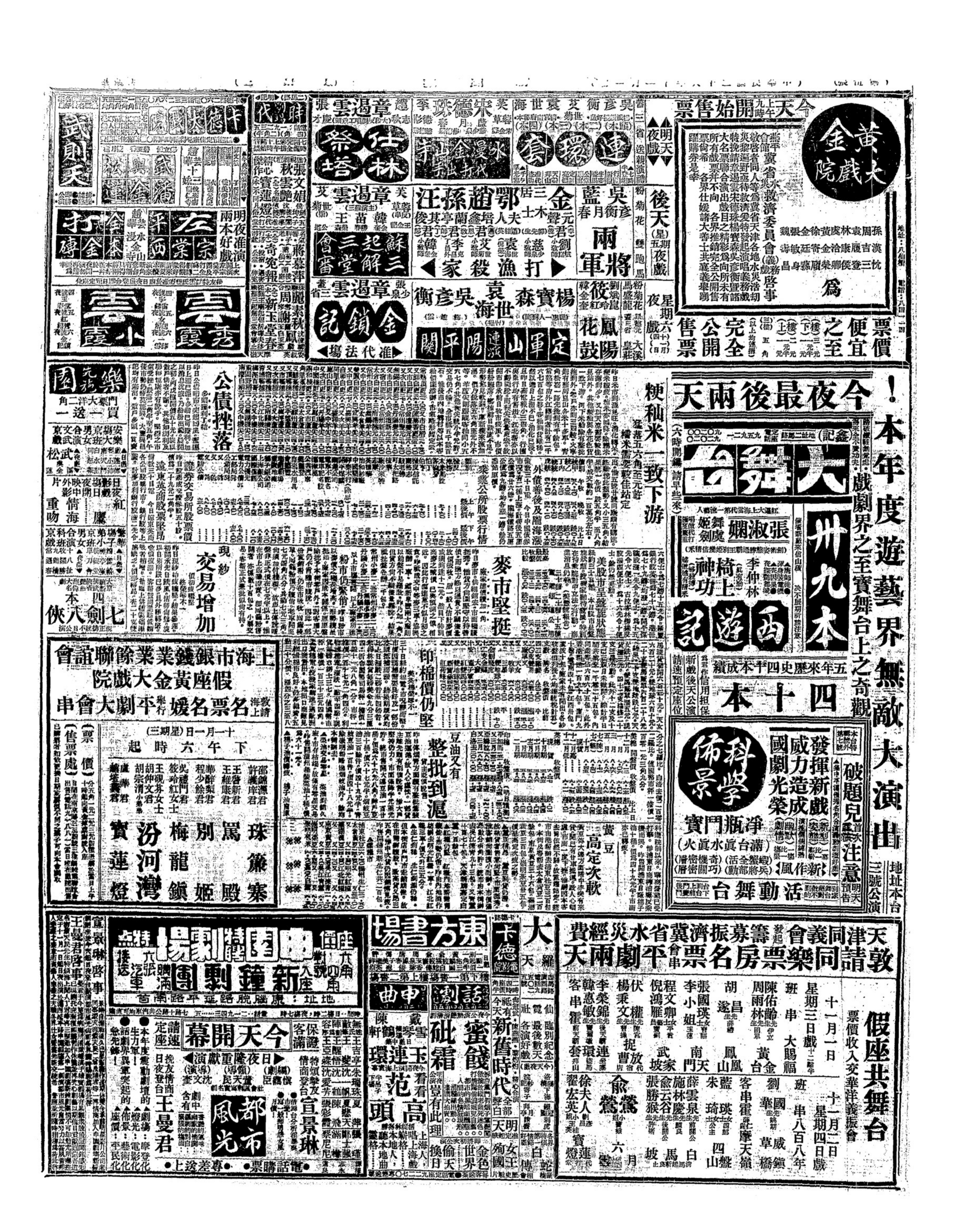
全部祇售國幣四元

津外匯大鬆

棉價穩定

匯劃貼水 低後重高

英印銀價俱長



黃金大戲院

今天上午九時開始售票

孫周袁林虞黃徐金張魏
沈吳詹侯卿榮顧蘇身昌

爲燕平冀省水災救濟委員會義務戲啓事

票價便宜之至 完全公開售票

明天夜戲 連環套

後天夜戲 兩將軍

三省送親 黃天霸

金錢豹

汪孫趙鄂金

打漁殺家

蘇三起解 三堂會審

金鎖記

定軍山 陽平關 連營寨

祭塔 仕林

卡德大戲院

左宗棠 西平 打金磚

雲霞

小雲霞

今夜最後兩天

鑫記大舞台

卅九本 西遊記

本年度遊藝界無敵大演出

戲劇界之至寶舞台上之奇觀

五年來歷史十四本成績

四十本

科學佈景

發揮新戲威力造成國劇光榮

破題兒注意

淨瓶門寶

活動舞台

樂園

七劍八俠

粳秈米一致下游

公債挫落

證券交易所股票價

麥市堅挺

外債卷後及隴海漲

交易增加

粉市仍堅

棉價仍堅

整批到滬

高定次軟

上海市銀錢業業餘聯誼會

假座黃金大戲院

敦請海上名票名媛舉行平劇大會串

十一月一日(星期三)下午六時起

珠簾寨

罵殿

別姬

梅龍鎮

汾河灣

寶蓮燈

東方書場

話劇

申曲

蜜餞 砒霜

新舊時代

大天羅卡德

天津同義會發起籌募振濟冀省水災經費

敦請同樂票房名票會串平劇兩天

假座共舞台

十一月一日 星期三日戲

十一月二日 星期四日戲

大賜福

八百八年

黃金台

鳳凰山

南天門

武家坡

捉放曹

連環套

兪鶯鶯

寶蓮燈

四山盤

白馬坡

王曼君啓事

宣景琳啓事

今天開幕

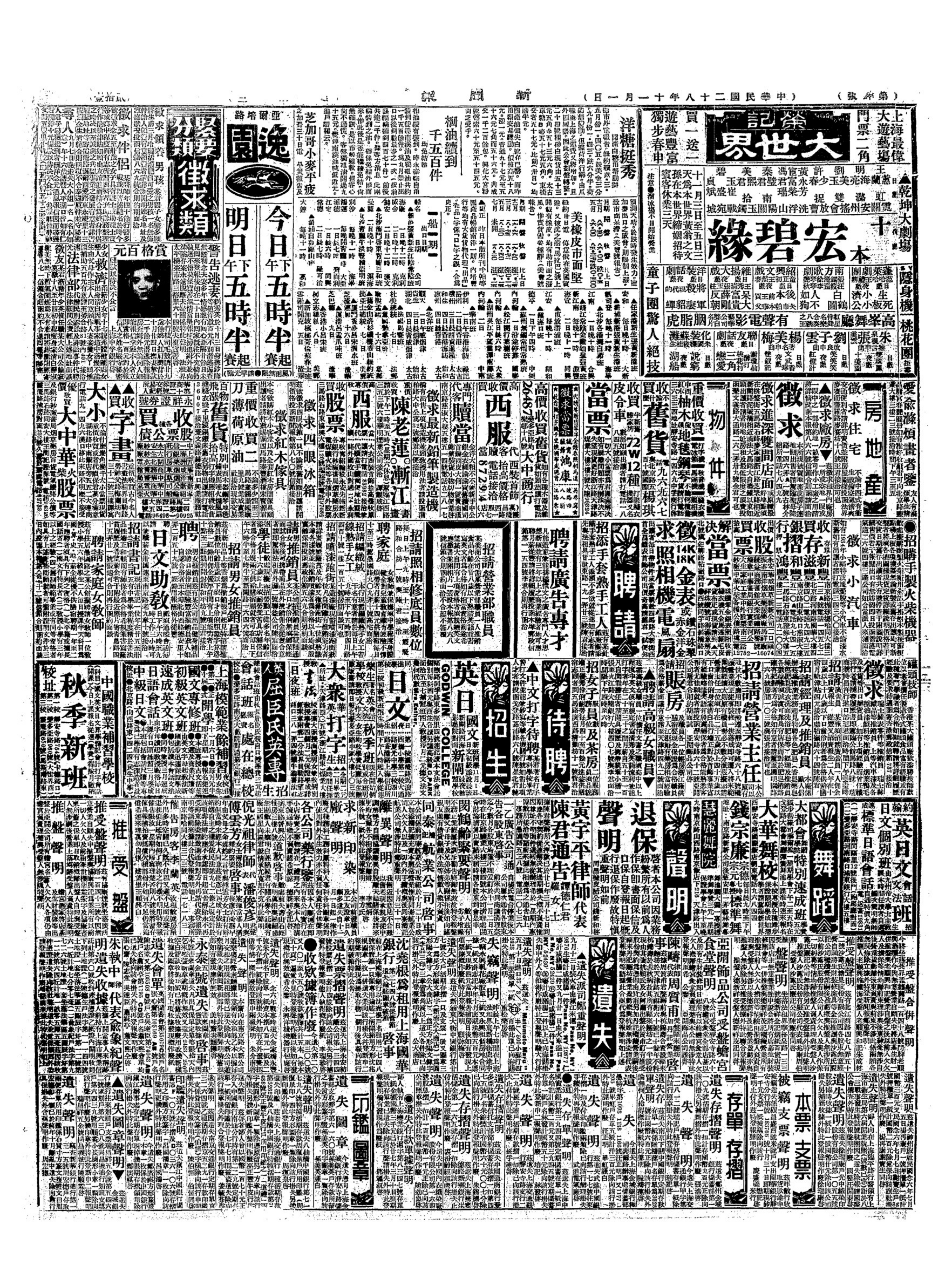
都市風光

王曼君

宣景琳

新鍾劇團

特別劇場



上海最偉大遊藝場　門票二角

榮記大世界

買一送二　遊藝豐富　獨步春申

洋糖挺秀

桐油續到　千五百件

芝加哥小麥平疲

逸園　亞爾培路

今日下午五時半起賽

明日下午五時半起賽

緊要分類徵求類

徵求領養男孩

徵求伴侶

尋人

救濟法律部

警告逃妻

乾坤大劇場

十本　宏碧緣

美橡皮市面堅

童子團驚人絕技

桃花園

高峯舞廳

愛廬滌煩書者鑒

房地產

徵求住宅

徵求廠房

徵求

徵求進深雙間店面

物件

重價收買柚木地毯鋼琴電扇

收買舊貨

收買皮各種車

當票

高價收買舊貨

西服

專代客贖當

徵求最新鉛筆製造機

陳老蓮　漸江畫

西服

收買股票

徵求四眼冰箱

徵求紅木傢具

重價收買二刀薄荷原油

舊貨

收買股票公債

大小收字畫

大中華火柴股票

招聘手製火柴機器

徵求小汽車

收買存摺

收買股票

解決當票

徵求照相機　金表　電扇

聘請

聘請廣告專才

招請營業部職員

招請照相修底員數位

聘家庭

招請推銷員

招請書記

聘日文助教

招請男女推銷員

學徒

聘請家庭女教師

徵求

招請經理及推銷員

招請營業主任

招賬房

聘請高級女職員

招女子員及茶房

待聘

中文打字待聘

招生

英日國文新聞

GODWIN COLLEGE

日文

大衆英打字

秋季班

屈臣氏英專招生

上海模範餘補習

國文初級英文班

中國職業補習學校　秋季新班

英日文會話班

日文個別班

舞蹈

大都會特別速成班

大華舞校

錢宗廉

聲明

退保聲明

聲明

黃宇平律師代表陳君通告

聘請

同泰航業公司啓事

閔鶴齡緊要聲明

一乙廣告公司

新聲印染廠

離異聲明

各公司樂行啓事

倪光祖律師

傳雲芳

推受盤

推盤聲明

推受盤合併聲明

盤聲明

亞開飾品公司　食堂

陳明周賀甫

遺失

沈堯根爲租用上海國華銀行啓事

收欵據簿作廢

遺失票摺聲明

永泰號遺失

遺失會單

朱執中代表愈紀聲明遺失收據

本票　支票

被竊支票聲明

存單　存摺

遺失存摺聲明

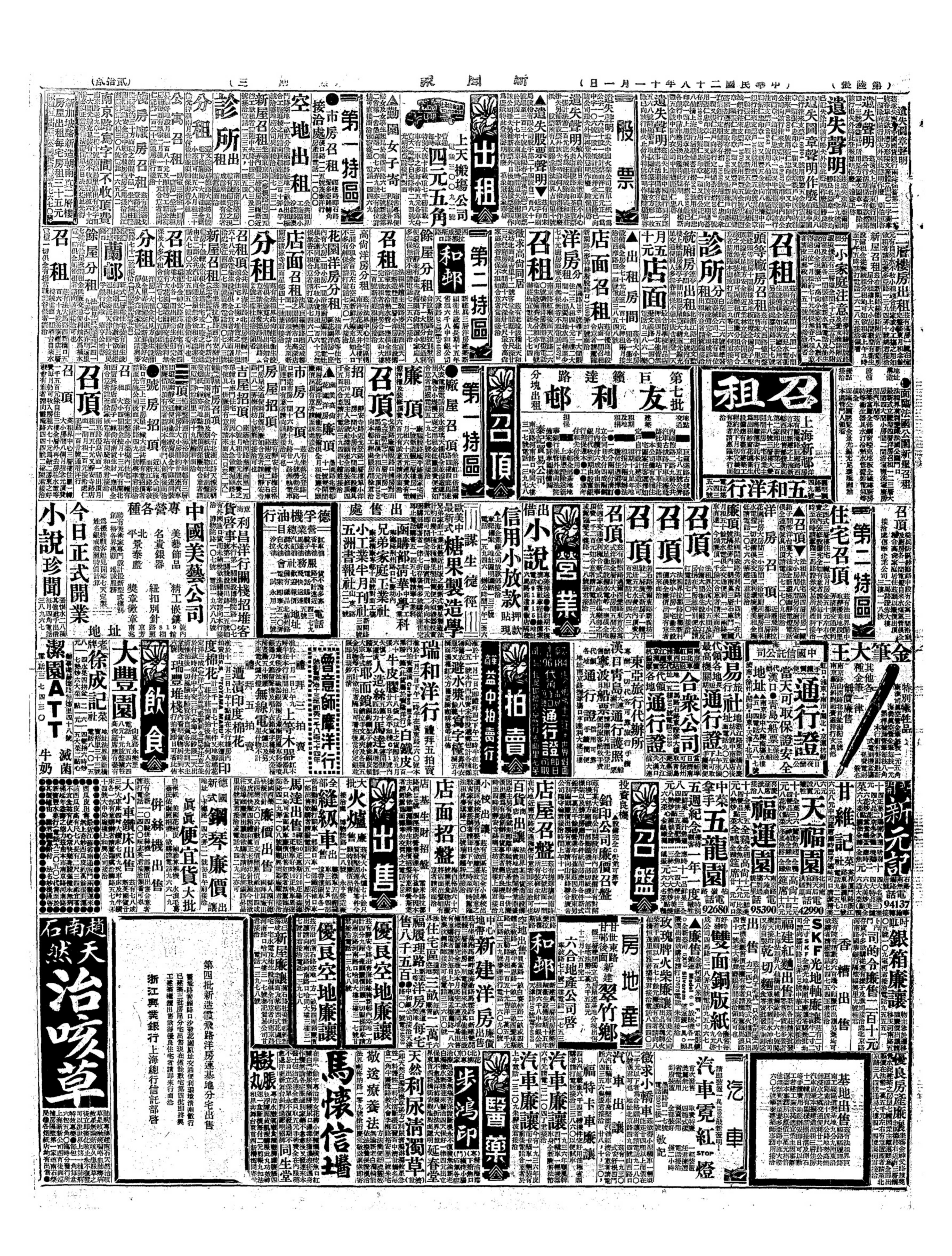
遺失聲明

遺失存單聲明

遺失圖章

印鑑　圖章

遺失圖章聲明



遺失聲明

遺失圖章聲明作廢

遺失聲明

遺失聲明

股票

遺失股票聲明

出租

上天搬場公司 四元五角

勤園女子寄

第一特區

市房召租

空地出租

新屋召租

診所出租

分租

公寓召租

廠房召租

南京路寫字間不收頂費

新加坡路新造洋房三層樓出租

二層樓房出租

新屋召租

小家庭注意

召租

頭等廠房召租

診所分租

統廂房出租

月租五十元 店面

出租房間

洋房分租

店面召租

召租

第二特區

和郵

餘屋分租

召租

花園洋房分租

高尚洋房分租

店面召租

分租

召租項

新屋召租

召租

分租

蘭郵

餘屋分租

召租

南陽法國公園新屋召租

召租 上海新邨 五和洋行

第七批 巨籟達路 友利邨 分幢出租

召項

第一特區

廠屋召項

廉項

召項

市房召項

房屋招項

吉屋招項

房招項

召項

第二特區

住宅召項

召項

洋房召項

廉項

召項

召項

召項

營業

出借 小說 信用小放款 押款

課生徒徵

歐美新式糖果製造學

函購部清華小學

兄弟家庭工業社

小工業半月刊社

五洲書報社

出售處

德孚機油行

利昌洋行關棧招堆客

中國美藝公司

專營各種

今日正式開業

小說珍聞

金筆大王

中國信託公司 通行證

通易旅社 通行證

合衆公司

代領通行證

漢口 青島 寧波 通行證

東亞旅行代辦所

拍賣

益中拍賣行

避水漿寫字檯

瑞和洋行

牛皮膠 白鐵皮

會意師摩洋行

拍賣

遺漬 印度棉花

無線電

瑞豐堆棧

度棉花

飲食

大豐園

徐成記

潔園ATT 牛奶 滅菌

新元記

甘維記

天福園

福運園

五龍園

召盤

鉛印公司廉價召盤

店屋召盤

百貨店出讓

小校出讓

店面招盤

店基牛財招盤

出售

大火爐

縫紉車

馬達出售

廉價出售

鋼琴廉價

真真便宜貨大批

併絲機出售

大小車鑽床出售

銀箱廉讓

香精出售

SKF光地軸廉讓

福建紅麴出售

乾切麵

出售

雙面銅版紙

玫瑰牌火柴廉讓

房地產

翠竹鄉

六合地產公司啓

和郵

新建洋房出售

空地出售

優良空地廉讓

優良空地廉讓

新屋廉讓

福履理路洋房 售八千五百

第四批新造霞飛路洋房連基地分宅出售

浙江興業銀行上海總行信託部啓

趙南天 石然 治咳草

優良房產廉讓

基地出售

汽車

汽車霓紅燈

徵求小輪車

汽車出讓

福特卡車廉讓

汽車廉讓

汽車廉讓

醫藥

步鴻印

利尿清濁草

天然

敬送療養法

馬懷信墻

濕服丸